

Śledź znika z naszych stołów



Str. 8

Pomyśl o opale

przed mrozami

Str. 12-13

Nie przegap Grażyna Auguścik w Słupsku

Str. 14-15

POWIATOWY G A Z E T A P O M O R Z A kurier

TYGODNIK BEZPŁATNY • NAKŁAD 23 000 EGZ. • 17 LISTOPADA 2011 R.
NR 29 (29) / 2011

S Ł U P S K I

CITY TAXI dzwonić za darmo
800 429 800
19-666 59 8 444 443

- zakupy przez 24 h
- dowóz dzieci za zgodą rodziców
- możliwość zamówienia BUS-a

www.citytaxi.slupsk.pl

**UWAGA!!!
SŁODKI
KONKURS**



Do szpitala po nowemu

W nowym szpitalu działa już Szpitalny Oddział Ratunkowy. To jeden z najnowocześniejszych oddziałów w kraju. Zastąpił on wcześniejszą izbę przyjęć. Co się zmieniło?

Strona 6-7

Bezpiecznie na przejeździe

Jest szansa na utrzymanie strzeżonego przejazdu kolejowego na ul. Buczka w Kępicach. Polskie Linie Kolejowe rozważa możliwość modernizacji nieczynnych obecnie rogatki i sygnalizatorów.

Strona 9

Westerplatte później do remontu

Dopiero w 2013 a nie jak wstępnie planowano w 2012 roku wyremontowana zostanie ulica Westerplatte w Ustce. To strategiczna droga krajowa, która kończy się w zachodniej części portu. Urzędnicy twierdzą, że zostanie oddana później, bo muszą dokładnie zaplanować prace.

Strona 10



Fot. APR-SAS

Olga Komorowska z PUP: mamy sporo ofert pracy, głównie jednak w zawodach budowlanych i przy pracach fizycznych.

Będzie trudniej o pracę mniej pieniędzy dla bezrobotnych

O milion złotych mniej niż w tym roku ma dostać Powiatowy Urząd Pracy na 2012 rok. Oznacza to mniej pieniędzy na staże, zakładanie własnej firmy, szkolenia. Przybędzie też bezrobotnych, część z nich mogą stanowić osoby zwolnione właśnie z pośredniaka.

Mimo że z danych PUP wynika, że bezrobocie w naszym regionie powoli spada, prognozy na najbliższe miesiące nie są optymistyczne. Niebawem grono osób bez pracy może się powiększyć. Zasili je kilkudziesięciu pracowników samego Powiatowego Urzędu Pracy. Pośredniak boryka się bowiem z problemami finansowymi. Brakuje m.in. pieniędzy na aktywne formy walki z bezrobociem.

Już w tym roku PUP otrzymał z Funduszu Pracy mniej pieniędzy niż w latach poprzednich. Dziurę udało się załatać dzięki wsparciu samorządów oraz programom unijnym. W tym roku pośredniak miał do dyspozycji 1 mln 762 tysiące złotych. W przyszłym dostanie najprawdopodobniej tylko 750 tysięcy złotych. - Mówi się, że pracę może stracić nawet 40 osób - zdradza jedna z pracownic PUP. - Nie wiemy, na kogo padnie, ale wszyscy się boimy.

- Nasza bardzo zła sytuacja finansowa jest spowodowana tym, że dotacja z Funduszu Pracy, z którego pokrywane są również wynagrodzenia pracowników, będzie w przyszłym roku zmniejszona o ponad milion złotych - tłumaczy

czy Marcin Horbowy, rzecznik PUP. - Co roku otrzymywaliśmy wsparcie od miasta i powiatu. Jeśli w tym roku go zabraknie, sytuacja będzie naprawdę trudna.

Zdaniem Horbowego, pracę mogą nie tylko stracić urzędnicy, zabraknie także pieniędzy na pomoc dotychczasowym bezrobotnym. Będzie mniej dotacji na tworzenia miejsc pracy, rozpoczęcie działalności gospodarczej przez bezrobotnych, kursy, szkolenia a także prace publiczne i interwencyjne.

Słupskie samorządy na razie nie chcą nic konkretnego obiecywać. Przyszłoroczne budżety w mieście i powiecie są dopiero planowane, ale wiadomo, że nie będą optymistyczne. - Wciąż jeszcze trwają prace nad projektem przyszłorocznego budżetu, jeśli uda nam się znaleźć pieniądze na wsparcie urzędu pracy to zrobimy to. Na razie jednak nic nie jest pewne - mówi Mariusz Smoliński, rzecznik prezydenta Słupska.

Maria Matuszewska ze Starostwa Powiatowego powiedziała nam, że PUP na pewno otrzyma wsparcie. Ale na jaką kwotę może liczyć, na razie nie wiadomo.

Według statystyk PUP, liczba bezrobotnych w Słupsku i powiecie systematycznie spada. W październiku bez pracy było 11613 osób. To o 52 osoby mniej niż miesiąc temu.

Tomasz Częścik

t.czescik@agmedia.com.pl

Strona 4

REKLAMA

879-0

REKLAMA

174-1

PROMOCJA

REKLAMA

26 LISTOPADA
ANDRZEJKI
09:00 - 20:00

MIAMI nice

NAJLEPSZY KLUB NA POMORZU
ZAPRASZA NA ANDRZEJKI 2011

POZIOM I:
CUTE POISON
(CLUB / HOUSE / MASH-UP / R'N'B)

POZIOM II:
AREQ KOZLOVSKY
(80's - 90's)

SŁUPSK UL. JEDNOŚCI NARODOWEJ 4-5
TEL. 66 22 44 116, WWW.MIAMI-NICE.PL

WALDGAZ

Montaż
instalacji
gazowych
Sprzedaż
gazu
najwyższej
jakości
z gwarancją

501 043 823
59 842 08 60

Słupsk, ul. Borchardta 47
(przy ul. Portowej)

Każdego dnia
aktualne informacje

kuriersłupski.pl
DZWIEMIASTO POWIAT SŁUPSKI

Stacja Kontroli Pojazdów
Centrum Motoryzacji

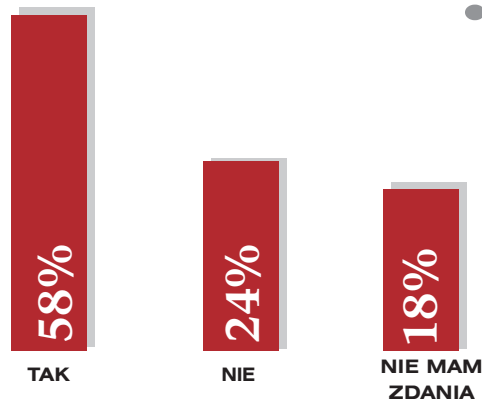
**BADANIA
DIAGNOSTYCZNE
POJAZDÓW DO 3,5t**

Wykonujemy usługi

- badania okresowe
- samochody powypadkowe
- samochody importowane
- samochody na gaz
- motocykle
- ciągniki rolnicze do 3,5t
- przyczepy do 3,5t

Ustka • ul. Westerplatte 11
(plaża - strona zachodnia)
tel. 59 814 78 04 • tel. 507 984 283
Zapraszamy codziennie 8-18, w soboty 8-14

SŁUPSKA OPINIA PUBLICZNA

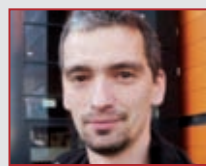
Czy centra handlowe to dobre
miejsca na zakupy?

GŁOSOWANIE NA WWW.KURIERSLUPSKI.PL



Adam Smolarek

- Jak najbardziej. Wszystko jest tutaj na miejscu, nie trzeba chodzić i szukać. Oczywiście, ciekaw jestem nowej części Jantara. Na pewno się tam wybiorę.



Maciej Korzistka

- Robię zakupy w różnych miejscach. W weekend na pewno będę musiał użyć karty w Jantarze. Przyjeżdża żona i na pewno ruszymy na zakupy. Najczęściej sam kupuję jednak w Biedronkach.



Sylwia Tuzik

- Wybrałam się z koleżanką specjalnie do Jantara na zakupy, aby odwiedzić Glitter. Często chodzę do centrów handlowych. Tam wszystko jest pod ręką. Można zrobić zakupy kompleksowo.



Kinga Szymichowska

- Często robię zakupy w centrach handlowych. Przede wszystkim jest to praktyczne. Przy okazji w centrach można kupić rzeczy dobrych firm. Teraz robię zakupy w Glitterze. Na pewno odwiedzę też inne sklepy w Jantarze.

KOMENTARZ

moim
zdaniemElżbieta Lemieszko
sekretarz redakcji

Czekamy na ciąg dalszy

Oddział ratunkowy i blok operacyjny, OIOM, chirurgia ogólna, naczyniowa, onkologiczna, urazowo-ortopedyczna, neurochirurgia, chirurgia dziecięca, otolaryngologia i neurologia – te oddziały już działają w nowym szpitalu. Jestem pełna uznania dla całej ekipy szpitalnej za tak sprawne ich przeprowadzenie. Wszystko wskazuje na to, że największa przeprowadzka szpitala zakończy się w terminie i bez większych zgrzytów. Oczywiście znajdują się tacy, którym coś nie pasowało, czy coś trwało za długo. Biorąc jednak pod uwagę wielkość przedsięwzięcia uważam, że nie mamy powodów do narzekań. Teraz pozostaje nam tylko czekać, kiedy do nowego szpitala przeniosą się porodówka oraz neonatologia. Bo przecież pamiętamy jak wszyscy posłowie z naszego regionu obiecywali tuż przed wyborami, że na pewno się tym zajmą. Pamiętać będziemy dalej. Szczerze i mam nadzieję, że nie naiwnie liczymy na to, że nie zapomną także i Oni. Na wszelki wypadek, co jakiś czas będziemy o tym przypominać, żeby ciąg dalszy w końcu nastąpił.

KRESKĄ ARAKDIUSZA SZADKOWSKIEGO



Rybacy od 15 listopada nie mogą tawić śledzi. Ograniczenia już odczuwają klienci, bo ryba podróżowała.

Strona 8

DWA PYTANIA

Lidiusz Kazior
trener judoków Gryfa 3 Słupsk

- Zawodnicy Gryfa 3 Słupsk święcą triumfy na turniejach w Polsce. Ostatnio wywalczyli Puchar Polski. Co stoi za tym sukcesem?
- Ci, którzy przywożą medale i wygrywają mają ogromny talent. Jednak talent nie wystarczy. Musi być poparty ciężką pracą. I tak jest w tym przypadku.

- Czy jest szansa, że z młodzików i juniorów wyrosną doskonali seniorzy?

- Raczej nie. Większość utalentowanych zawodników wyjeżdża z miasta na studia lub za chlebem. Kariere kontynuuje w dużych klubach. Musiałoby wiele się zmienić, musielibyśmy tych młodych ludzi tu zatrzymać.



KONDOLENCJE

„Zamknęły się ukochane oczy,
spoczęły spracowane ręce,
przestało bić kochane serce”.

Wyrazy głębokiego współczucia

Pani Poseł

Jolancie Szczypińskiej

z powodu śmierci

Mamy

składają członkowie i sympatycy

PIS z Ustki

GAZETA POMORZA
kurier
BEZPŁATNY TYGODNIK

za treść reklam Wydawca nie odpowiada. Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych. W przypadku ich wykorzystania zastrzega sobie prawo do ich skracania i redagowania.

Wydawca: AG Media
ul. Braci Giermyńskich 1
76-200 Słupsk
tel. 59 848 51 50, fax 59 7278023
e-mail: biuro@agmedia.com.pl

Redaktor naczelny: Arkadiusz Gryko

Zastępca redaktora naczelnego: Aleksandra Christyniuk

Sekretarz redakcji: Elżbieta Lemieszko
tel. 59 848 51 51
e-mail: redakcja@agmedia.com.pl

Redakcja: tel. 59 848 51 53
e-mail: reklama@agmedia.com.pl

Sprzedaż reklam: tel. 59 848 51 50
e-mail: reklama@agmedia.com.pl

Kolportaż: tel. 59 848 51 50

Druk: Polskapresse Oddział Poligrafia
ul. Połęże 3, 80-720 Gdańsk

LICZBA

20
stacji dysków, 26 monitorów, 3 netbooki, 21 drukarek, 11 skanerów, 10 dysków zewnętrznych, projektor, tablica interaktywna, oprogramowanie i pendrive'y - nowy sprzęt zamierza kupić ratusz. - To uzupełnienie zużytego już sprzętu - mówi Małwina Noetzel-Wszałkowska z Biura Prasowego Prezydenta. Część zakupów dofinansuje komisja profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych - jeden monitor i stacja dysków zostanie przekazana świetlicy środowiskowej nr 3 przy Miejskim Ośrodku Pomocy Rodzinie. Na ten cel przeznaczono 2,5 tysiąca złotych. Nie wiadomo, ile wyniesie łączny koszt zakupów, ponieważ w specyfikacji przetargowej nie ma podanych kwot. Trzeba czekać na wyniki przetargu.

O TYM SIĘ MÓWI...

Szturm na modę

Pół roku wcześniej niż planowano otwarto nową część Centrum Handlowego Jantar. Część „modowa”, w której znalazły się m.in. sklepy znanych światowych marek odzieżowych już pierwszego dnia po otwarciu cieszyła ogromnym powodzeniem.

Zakupy w nowym skrzydle Jantara można robić od wtorku, 15 listopada. Składa się na nie obszerny hol, na którego środku stoi fontanna. Po bokach sklepy otworzyły najbardziej znane w świecie mody butik, sklepy z perfumami, salon urody. Wśród nich są marki, których do tej pory na Pomorzu Środkowym nie było. To między innymi Zara. Ponadto w nowej części CH Jantar swoje punkty otworzą New Yorker, Tally Wajl, Sephora, Stardivarius, Pretty Girl, Bershka, Larra Fabio, Pull and Bear. - Pierwszy raz udaje się

nam zakończyć inwestycję przed terminem - mówi Maciej Kiełbicki, wiceprezes zarządu spółki Mayland, właściciela centru, m. - Do tej pory wszystkie inwestycje kończyliśmy w terminie. W Słupsku udało się dzięki doskonałej ekipie budowlanej oraz właścicielom marek, którzy zdecydowali się wcześniej otworzyć swoje sklepy. Każdego dnia na budowie pracowało 150 osób.

Już w pierwszych minutach pracy nowe sklepy odwiedziło kilkuset słupszczan. Były to głównie osoby młode. - Z samego otwarcia jesteśmy bardzo zadowoleni - mówi Anna Słowik, menadżer działu męskiego w Zarze. - Nie mamy specjalnych promocji dla pierwszych gości. Myślę jednak, że słupszczanie i mieszkańcy regionu będą zadowoleni z obecności naszej marki.

Większość odwiedzających nowe skrzydło centrum handlowego przyszło z ciekawości. Chcieli

KRONIKI REGIONU

■ 17.11.1926 r.

„W dniu 13 bm. poważnie ranny został przechodzień na ulicy Kowalskiej (Schmiedestraße), któremu na głowę spadło z dachu narzędzie hydraulika. Poszkodowany musiał być poddany bezpośredniej opiece lekarskiej. Przeciwno majstrowi - hydraulikowi winnemu zaniechania, które spowodowało te obrażenia wniesiono skargę.” - donosi na trzeciej stronie w dziale „Miasto Powiat Prowincja” dziennik Stolper Post.

■ 17.11.1983 r.

„W porównaniu z ubiegłym rokiem poprawia się sytuacja w budownictwie mieszkaniowym. Przewiduje się, że do końca tego roku przekaże się w Słupsku 762 mieszkania oraz gotowych będzie w stanie surowym 12 nowych budynków, które wykańczane będą w pierwszych miesiącach przyszłego roku. Pewien postępek notuje się w budownictwie jednorodzinnych. W tym roku, jak się ocenia, do własnych domów przeprowadzi się 213 rodzin.” - podają na drugiej stronie Zbliżenia Tygodnik Społeczno Polityczny.



Fot. APR-SAS

We wtorek rano, pierwszego dnia, po otwarciu nowej części CH Jantar, w sklepach pojawiło się sporo osób, aby zobaczyć nowe sklepy.

zobaczyć butik sieci, do których jeździli do innych miast. - Oko można nacieszyć. Chociaż przyznam, że ceny są dość wysokie. Moim zdaniem jest to oferta skierowana do ludzi z grubszymi portfelami - mówi Kazimierz Zembala, którego spotkaliśmy we wtorek na zakupach.

Chociaż od kilku dni można robić zakupy w modowej części Jantara, prawdziwe otwarcie odbędzie się w weekend. Na

odwiedzających centrum czeka wiele atrakcji, m.in. występy finalistów „Mam talent” oraz porady znanego stylisty Tomasza Jacykowskiego.

Trwa nadal budowa skrzydła rozrywkowego. Wiosną otwarte tam będzie Multikino z sześcioma salami a także kręgielnia, restauracja i kluby.

Oprócz rozbudowy centrum handlowego Mayland wybudował nową ulicę. Kołobrzaska będzie

otwarta do końca roku. - Przejmujemy ją z całym jej inwentarzem. Miasto miało budowę tego ciągu od lat w planach. Tylko czekaliśmy na inwestora - mówi Maciej Kobylński, prezydent Słupska.

Obecnie w CH Jantar pracuje 600 osób. Po zakończeniu jego pełnej rozbudowy liczba zatrudnionych osób podwoi się.

Tomasz Częścik

t.czescik@agmedia.com.pl

TEL. 59 848 51 51



Tomasz Częścik
czeka na sygnały
i opinie Czytelników.

DYZUR REPOTRERA

@ t.czescik@agmedia.com.pl

OD CZWARTKU DO CZWARTKU

■ Wtorek, 15 listopada

Park wodny obchodzi urodziny. Co przygotował dla klientów? Do końca miesiąca na odwiedzających kompleks w Redzikowie czeka wiele atrakcji. - Przez cały listopad - od poniedziałku do piątku, płacąc za godzinę będzie można bawić się na basenach półtora godziny - mówi Ewa Rybicka, menadżer parku. - Ponadto ten sam bilet gwarantuje zniżkę do sauny.

■ Poniedziałek, 14 listopada

Nowi dyrektorzy GOK-ów. Trzy Gminne Ośrodki Kultury: w Głobinie, Zaleskich i Głównych mają nowych dyrektorów. W Głobinie w gminie Słupsk dyrektorem został Zbigniew Podolak, który do niedawna był dyrektorem GOK w gminie Kobylnica, w Głównych - szefować kulturze będzie 27-letni Paweł Żmuda, w Zaleskich w gminie Ustka stanowisko dyrektora objęła Małgorzata Budnik-Żabicka.

■ Niedziela, 13 listopada

Gonił termin i teraz muszą poprawiać. Bez prucia nowego asfaltu zapewne się nie obejdzie. Na świeżo wyremontowanej ul. Sportowej ciągle jest kilkanaście nierównych studzienek ściekowych.

■ Sobota, 12 listopada

Nasze gminy wysoko w rankingu. Najwyżej w rankingu z gmin w regionie znalazła się gmina Kobylnica. Zajęła 21 miejsce i wskoczyła aż o 34 oczka w porównaniu z latami 2007-2009.

■ Piątek, 11 listopada

Benzyna znowu podrożała. Zbliżamy się do 6 złotych za litr. Ceny benzyny szybką w górę. Już dzisiaj na słupskich stacjach benzynowych trzeba zapłacić prawie 6 złotych za litr benzyny 98-oktanowej.

REKLAMA

50 - 1

HD JEDYNA TAKA TELEWIZJA **CYFRA+** cyfraplus.pl

KUP CYFRE NA ŚWIĘTA I ODBIERZ TELEWIZOR LG HD 3D ZA 1 zł

OGLĄDAJ 30 KANAŁÓW HD ORAZ CANAL+ 3D

TELEWIZOR LG HD 3D dostępny przy zakupie pełnej oferty CYFRA+ lub pakietu CANAL+ HD Superpremium zgodnie z warunkami bez roboty. Umowa na 24 miesiące. Dostawa do wyznaczonego terminu.

ZAPRASZAMY DO PUNKTÓW SPRZEDAŻY: **ELEKTRONIC SERVICE - Słupsk, ul. Piekietko 20, TEL. 59 842 8068**
REAL (STARY) Kobylnica - na pasażu CYFRA+

REKLAMA

419 - 0

KAPITAŁ LUDZKI NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UJETA EUROPEJSKA FUNDUSZE SPOŁECZNE

Słupskie Biuro Porad Obywatelskich od 1.01.2011r. do 31.12.2013r. realizuje projekt „Prawo do prawa dla wszystkich”

Projekt skierowany jest do mieszkańców m. Słupska oraz powiatu słupskiego. Słupskie Biuro Porad Obywatelskich zaprasza osoby, które znalazły się w trudnej dla siebie sytuacji życiowej i poszukują rozwiązania problemów w sprawach: mieszkaniowych, rodzinnych, postępowania w urzędzie i sądzie, świadczeń i zasiłków, spadkowych, zatrudnienia, własności i innych.

W sprawach karnych nie udzielamy porad.

Nasze usługi są bezpłatne, poufne, bezstronne, świadczone przez profesjonalnie przygotowanych doradców.

Słupskie Biuro Porad Obywatelskich ul. Sienkiewicza 21 (I piętro)
pon.- czw. w godz. 9:00 - 17:00
Tel. 59 842 22 55,
bezpłatna infolinia - 800 140 504

DODATKOWE GODZINY PRZYJĘĆ: raz w tygodniu
Dębica Kaszubska w UG ul. Zjednoczenia 16 A sala 7, 9:30-14:30 w czwartki
Kobylnica, ul. Główna 1 o godz. 9:00-14:00 w środy

REKLAMA

126 - 22

ZDZ SŁUPSK Szkolenie operatorów CNC

Szczegóły: Joanna Bujwid, ZDZ Słupsk, ul. Szczecińska 57, tel. 59 845 27 27 wew. 411

REKLAMA 1286 - 1

CHWILÓWKA
SŁUPSK SŁAWNO USTKA

BEZ BIK-U DO 500 zł

TEL. 517 508 737

Mieli pomagać bezrobotnym, sami mogą stracić pracę

Urząd pracy bez pieniędzy

Zbliżają się trudne czasy dla Powiatowego Urzędu Pracy w Słupsku. Pośredniak będzie miał o prawie milion złotych mniejszy budżet. Zabraknie pieniędzy na tworzenie nowych miejsc pracy, szkolenia, kursy, a także roboty interwencyjne. To nie koniec złych wieści. Pracę w pośredniaku może stracić blisko jedna trzecia pracowników.

Czarne chmury nad pośredniakiem zawisły, bo z roku na rok cięty jest Fundusz Pracy. W tym roku PUP miał do dyspozycji ponad 1,7 miliona złotych. W przyszłym będzie miał 750 tysięcy złotych. - Jakoś udawało się nam działać dzięki wsparciu samorządów oraz dzięki temu, że uczestniczyły w wielu pro-

gramach unijnych – mówi Marcin Horbowy, rzecznik słupskiego PUP. - Dzięki unijnym programom udało się nam między innymi organizować kursy i szkolenia.

Jak twierdzi rzecznik, w ramach tak zwanych aktywnych form walki z bezrobociem PUP w tym roku przygotował 176 miejsc pracy w ramach staży, 216 w ramach robót interwencyjnych, 177 miejsc prac publicznych. Ponadto dla 140 osób, dzięki dotacji, utworzono miejsca pracy, a 188 bezrobotnych skorzystało ze wsparcia przy zakładaniu swoich firm. Przeprowadzono także szkolenia dla blisko

600 osób. - Wsparcie PUP dla naszych bezrobotnych jest bardzo ważne – mówi Magdalena Gryko, burmistrz Kępic. - Zawsze nasi bezrobotni mieli chociaż prace publiczne, czy interwencyjne lub dopłatę do biletu. Teraz mogą pozostać z niczym.

Mirosław, właściciel zakładu mechanicznego ze Słupska, wyposażył swoją firmę dzięki wsparciu PUP trzy lata temu. W przyszłym roku chciał zatrudnić innego bezrobotnego. - Bez wsparcia urzędu nadal nie miałbym pracy – mówi mechanik. - Interes kręci się całkiem dobrze. Pomyślałem więc o nowym pracowniku. Liczyłem na

dotację, bo bez tego będzie trudno.

Urząd pracy nie tylko nie będzie mógł pomagać bezrobotnym. Urzędnicy sami mogą zasilić grono tych, którzy będą bez pracy. Jeśli PUP nie otrzyma pieniędzy z samorządów, pracę może stracić nawet 40 osób. To blisko jedna trzecia wszystkich urzędników. Samorządowcy z miasta i powiatu nie pozostawiają jednak zbyt wielu nadziei. - Wciąż jeszcze trwają prace nad projektem przyszłorocznego budżetu, jeśli uda nam się znaleźć pieniądze na wsparcie urzędu pracy, to zrobimy to. Na razie jednak nic nie jest pewne – mówi Mariusz Smoliński, rzecznik prezydenta Słupska.

Maria Matuszewska ze starostwa powiedziała nam, że PUP na pewno otrzyma wsparcie. Ale na jaką kwotę może liczyć na razie nie wiadomo.

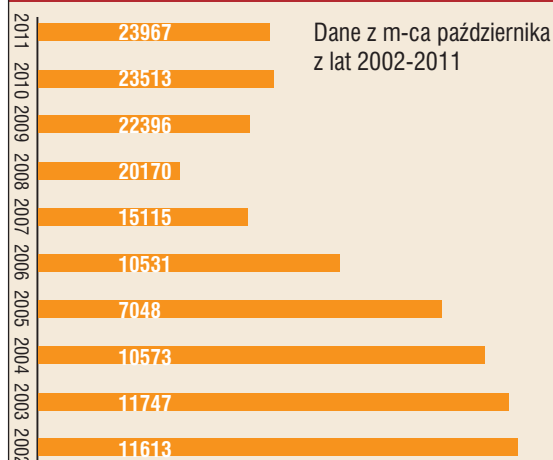
Według statystyk PUP liczba bezrobotnych w Słupsku i powiecie

systematycznie spada. W październiku bez pracy pozostawało 11613 osób. To o 52 osoby mniej niż miesiąc temu. 10 procent bezrobotnych to osoby z wyższym wykształceniem. Zdecydowana większość, bo ponad 50 procent, jest słabo wykształcona. Pośredniak dysponuje

obecnie ponad 200 ofertami pracy. Poszukiwani są głównie budowlańcy, gastronomicy oraz pracownicy szeroko rozumianej branży przemysłowej, między innymi spawacze i mechanicy.

Tomasz Częścik
t.czescik@agmedia.com.pl

LICZBA BEZROBOTNYCH



Źródło: PUP Słupsk, listopad 2011 r.

W SKRÓCIE

Owocowe ulice w Bolesławicach

W Bolesławicach, w gminie Kobylnica koło Słupska, powstaje nowe osiedle domków jednorodzinnych „W morelach”. Choć pierwsi mieszkańcy wprowadzą się tu dopiero niebawem, to Urząd Gminy nadał już nazwy nowym ulicom. - Staramy się nadawać neutralne nazwy ulicom, bez nazwisk czy konkretnych wydarzeń, w tym przypadku był to wniosek dewelopera, który buduje tam osiedle domów jednorodzinnych – mówi sekretarz gminy Jan Plutowski. - Teraz osoby, które kupią tam nieruchomości, będą musiały jedynie złożyć wniosek o nadanie numeru. Nowa ulica Morelowa, to droga gminna, pozostałe – Wiśniowa, Czereśniowa, Śliwkowa i Brzoskwinowa to drogi wewnętrzne.

kach

REKLAMA 355-0

CITY TAXI UWAGI! SŁODKI KONKURS

19-666 dzwonić za darmo
800 429 800
59 8 444 443
Era 600 87 96 27
Plus 603 88 96 29

zakupy przez 24h
dowóz dzieci
za zgodą rodziców
możliwość
zamówienia BUS-a

www.citytaxi.słupsk.pl

REKLAMA 405-18



Czas po żniwach to czas przed żniwami.

Rusza akcja przeglądów zimowych CLAAS. Zgłoś się do Twojego dealera CLAAS ULENBERG SP. Z O.O. i skorzystaj ze specjalnych rabatów na oryginalne części zamienne CLAAS.

Zadzwoń - zapytaj o przegląd zimowy

ULENBERG

ULENBERG Sp. z o.o.
Szosa Słupska 1
76-220 Główny
Telefon: 668 536 076, 501 152 007
Faks: 59 841 23 98
www.ulenberg.pl

CLAAS



PROGRAM REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Zapraszamy Państwa na spotkanie nt. Profilaktyka badań kontrolnych i okresowych

Spotkanie odbędzie się:

17.11.2011 r., w godzinach 16.00 – 18.00
w świetlicy wiejskiej w Jezierzycach

Projekt finansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego
dla Województwa Pomorskiego na lata 2007 – 2013

Promocja Urodzinowa NAGRODA GŁÓWNA sportowa Alfa Romeo Giulietta



Nowoczesne
laptopy



Telewizory LCD



Pożyczka gotówkowa

**200 nagród na 20 urodziny.
Przyjdź po sprawdzoną pożyczkę i wygraj!**

Kredyt Punkt Żagiel:

Słupsk, ul. Mickiewicza 11, tel. (59) 848 52 68;

ul. Tuwima 23, tel. (59) 84 69 135;

Lębork, ul. Staromiejska 6, tel. (59) 862 09 48

Zaufanie to podstawa



Są wstępne analizy archeologów przy kościele Mariackim To nie kościół św. Maurycego, ale fundamenty fary

Tajemnicze łuki pod kościołem Mariackim to jego fundamenty – wynika ze wstępnej analizy badań archeologów. Naukowcy zakończyli terenowy etap swojej pracy.

Jako pierwszy informowaliśmy o sensacyjnym odkryciu w wykopach przy kościele Mariackim w Słupsku. Kilka tygodni temu robotnicy odsłoniли tajemnicze podziemne łuki. Jedna z najsmiel-

szych hipotez sugerowała, że mogą to być pozostałości po kościele św. Maurycego, który miał stać w Słupsku w średniowieczu. - Za panią profesor Popielas-Szultka możemy przyjąć, że ów kościół stał w Słupsku – mówi dr Bronisław Nowak, historyk z Akademii Pomorskiej. - Możliwe, że właśnie na miejscu kościoła Najświętszej Marii Panny. Ta świą-

tnia w dokumentach pojawia się nam nagle, w pełnej okazałości.

Na początku listopada na polecenie konserwatora zabytków odkryciem zajęli się archeolodzy. Naukowcy właśnie zakończyli pracę. - Moim zdaniem są to wzmocnienia fundamentów kościoła – twierdzi Aleksander Kwapiński, archeolog.

Badacze oprócz cegieł z różnych epok zabezpie-

czyli ludzkie szczątki. To pozostałość po cmentarzu, którzy przez wieki funkcjonował przy kościele. Kości zostaną pochowane przez proboszcza. Zebrany w trakcie wykopisk materiał zostanie teraz gruntownie opisany i przebadany. - Czekamy na analizę tych badań – mówi Krystyna Mazurkiewicz-Palacz ze słupskiej delegatury Wojewódzkiej Służby Ochrony Zabytków. - Tak naprawdę nie wiemy dokładnie, z czym mamy do czynienia. Jednak kościoła św. Maurycego nie dopatrywałabym się w tych odkryciach. Poczekajmy na dokładne wyniki badań.

Krystyna Mazurkiewicz-Palacz dodaje, że na razie nie ma planów przeprowadzenia żadnych wykopisk w pobliżu słupskiej fary. Ewentualne badania będą przeprowadzane w przypadku kolejnych inwestycji i prac przy kościele.

Tomasz Częścik

t.czescik@agmedia.com.pl

REKLAMA

673-0



Maciej Czaulik

Zakład optyczny • Gabinet okulistyczny

- Soczewki okularowe w pełnej gamie
- Soczewki kontaktowe i płyny pielęgnacyjne
- Duży wybór opraw okularowych i okularów przeciwsłonecznych
- Zrealizujemy każdą receptę na okulary
- Umowa z NFZ

Słupsk, ul. Jaracza 9, tel. 59 842 58 48

Ustka, ul. Kopernika 19 (tzw. Okrągłak), tel. 59 814 41 56



REKLAMA

869-2



Zapraszamy do naszych aptek

Rewolucyjne zmiany w cenach leków refundowanych od stycznia 2012 roku!

1 STYCZNIA 2012 ROKU wchodzi w życie ustawa o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych. Zmiany dotyczące leków są rewolucyjne, zakładają, że w każdej aptece ceny leków refundowanych muszą być takie same.

Co oznaczają zmiany? Od nowego roku nie kupimy już medykamentów "za grosz". Ceny leków refundowanych zostaną ujednolicone w całym kraju. Ustali je Ministerstwo Zdrowia po uprzednich negocjacjach z producentami. Wraz z początkiem roku apteki nie będą już mogły organizować promocji dla pacjentów na medykamenty, do których dopłaca państwo. Od nowego roku obowiązywać też będzie nowa lista leków podstawowych i uzupełniających oraz leków i wyrobów medycznych, które ze względu na te choroby są przepisywane bezpłatnie, za opłatą ryczałtową lub za częściową odpłatnością. Refundacją objętych ma być 279 nowych produktów - w tym 256 generycznych. Wykazy zostały poszerzone o leki na cztery nowe jednostki chorobowe, m.in. endometriozę oraz wczesnego raka piersi w I rzucie hormonoterapii, a także lek na schizofrenię. Na listach zabrakło długodziałających analogów insuliny - co jest niezwykle ważne dla osób chorujących na cukrzycę. W sumie wykazy refundacyjne zawierać będą 3491 produktów leczniczych.

W **Aptekach DOM LEKÓW** znajdziecie Państwo pełną gamę tanich leków, profesjonalną obsługę i pomoc w doborze medykamentów i środków farmaceutycznych. Dla naszych klientów mamy też bezpłatną prasę medyczną i farmaceutyczną, w której znaleźć można porady i informacje na temat objawów najczęstszych chorób, zdrowego stylu życia i prawidłowej diety.

Oferujemy:

- wszelkiego rodzaju leki - z całego świata, w tym na nadciśnienie, kardiologiczne, stosowane w chorobach cukrzycowych
- w naszej ofercie jest także wymiana glukometrów
- suplementy diety, witaminy
- artykuły kosmetyczne

APTEKI DOM LEKÓW oferuje również leki za symboliczne grosze. U nas znajdziecie najtańsze leki, atrakcyjne ceny produktów farmaceutycznych i prozdrowotnych!

APTEKA „CENTRUM FARMACEUTYCZNE”

76-200 Słupsk, ul. Kopernika 28,
Tel./Fax 59 840 26 20,
Pn-Pt: 8:00-19:30,
Sob: 10:00-17:00, Nd: 10:00-17:00

APTEKA „DOM LEKÓW”

76-200 Słupsk,
ul. Jedności Narodowej 2,
Tel./Fax 59 840 30 30,
Pn-Pt: 8:00-19:00, Sob: 9:00-14:00

APTEKA „W E. LECLERCU”

76-200 Słupsk, ul. Szczecińska 36 K,
Tel./Fax 59 840 30 31,
Pn-Pt: 9:00-21:00,
Sob: 9:00-21:00, Nd: 9:00-20:00

APTEKA „DOM LEKÓW” MARIACKA

76-200 Słupsk, ul. Jagiello 3,
Tel./Fax 59 842 98 03,
Pn-Pt: 8:00-19:00, Sob: 9:00-14:00

APTEKA „RATUSZOWA”

(DYŻURUJĄCA CAŁODOBOWA),
76-200 Słupsk, ul. Tuwima 4,
Tel./Fax 59 847 55 60



Już pierwszego dnia funkcjonowania Szpitalny Oddział Ratunkowy przeszedł prawdziwy chrzest

Serce nowego szpitala już bije

W Słupsku działa już Szpitalny Oddział Ratunkowy. Dotąd pacjenci w nagłych przypadkach przyjmowani byli na Izbie Przyjęć. Teraz znajdą pomoc w SOR-ze. Już pierwszego dnia funkcjonowania personel przeszedł wielki sprawdzian.

Poniedziałek, godzina 8 rano, Szpitalny Oddział Ratunkowy rozpoczyna działalność. Personel dobrze zna pomieszczenia, sprzęty i procedury, bo od kilku tygodni oprócz szkoleń codziennie przychodzi i przygotowuje wszystko na przybycie pierwszych pacjentów. Około godziny 10 rano na trasie Słupsk – Ustka, koło Bydłina, z niewyjaśnionych dotąd przyczyn kierowca opla zjeżdża na przeciwny pas i uderza czołowo w leksusa. Kierowca pierwszego pojazdu ginie na miejscu, drugi zostaje przetransportowany do SOR. Musi być reanimowany. Akcja trwa bardzo długo. Niestety, on także umiera. Oprócz tego w ciągu kilku minut na oddział przyjeżdża jeszcze kilka karet z chorymi. – Ten dzień był naprawdę bardzo ciężki – mówi Hakim

Aurang, ordynator SOR, który w słupskim szpitalu pracuje od niedawna. Wcześniej pracował w bytowskiej i miasteczkiej placówce.

Pacjentów, potrzebujących nagłej pomocy jest tego dnia wyjątkowo dużo. Spokojniej robi się dopiero we wtorek. Po pomieszczeniach i salach oprowadza nas pielęgniarka koordynująca Anna Gasik, ponieważ doktor Hakim Aurang jest zajęty opisywaniem dla prokuratury przypadku 79-letniego mężczyzny z wypadku spod Bydłina. – Bardzo przepraszam, ale muszę to jak najszybciej skończyć – podkreśla szef SOR-u. Pielęgniarka zastępuje go, pokazując po kolei, jak wygląda i działa SOR. – Jeszcze te kilka dni jesteśmy jedną nogą w starych budynkach, a drugą tutaj, ale dajemy sobie radę.

ODDZIAŁ ZAKAŻNY ZNIKA

Będą izolatki dla pacjentów

Od dawna wiadomo, że zlikwidowany będzie oddział chorób zakaźnych. Nastąpi to 31 grudnia. Na każdym z oddziałów pojawiły się izolatki dla zakaźnie chorych, najgroźniejsze wypadki mają trafić do nowoczesnego instytutu Chorób Zakaźnych w Gdańsku. Oprócz tego na oddziale chorób płuc powstanie komórka, w której będą przyjmowane osoby z podejrzeniem gruźlicy. Od 2 stycznia przy ulicy Hubalczyków będzie funkcjonowała Poradnia Chorób Zakaźnych.



Transport chorych z oddziału chirurgii onkologicznej z budynku przy ul. Kopernika do obiektu przy ul. Hubalczyków.

Kolorowa opaska dla pacjenta

SOR znajduje się na pierwszym piętrze budynku C, tuż nad oddziałem nefrologicznym. Naprzeciwko windy, na pierwszym piętrze, znajduje się rejestracja pacjentów. Później wchodzi się do pomieszczenia, w którym pielęgniarki zakładają historię choroby. SOR zbudowany jest w kwadracie, tzn. holem można obejść dookoła wszystkie pomieszczenia. – Po prawej stronie mamy gabinety lekarskie – pokazuje Anna Gasik. Są podzielone na te zwykłe, pediatryczne i chirurgiczne. Dalej są sale obserwacyjne i sale chorych. Później jest pokój intensywnego nadzoru. – Lekarz czy pielęgniarka ma na środku obu sal swoje pomieszczenie, w którym na monitorze widzi każdego pacjenta – wyjaśnia.

Z oddziału jest także bezpośredni korytarz, prowadzący do nowoczesnego rezonansu. Robiąc koło po lewej stronie od wejścia do oddziału znajduje się duże oszklone pomieszczenie. – Tędy z zewnątrz wjeżdżają

karetki pogotowia – mówi Anna Gosik. – Jednorazowo może się tu ich zmieścić 5-6. Pacjenci są wieszani tylko kilka metrów na oddział, nie marzną, ponieważ wszystko odbywa się w budynku. Naprzeciwko pomieszczeń, gdzie wjeżdżają

karetki, znajdują się sale, w których pacjent jest badany, jeżeli wymaga tego potrzeba – reanimowany. – Mamy na miejscu resuscytator, respirator, pompy inwazyjne i wiele innych sprzętów, które są najbardziej potrzebne

przy ratowaniu życia ludzkiego – mówi Anna Gasik. Co ciekawe, każdy pacjent dostaje opaskę na rękę dla pacjentów, które w pewnym sensie segregują ich dolegliwości. – Gdy lekarz widzi, że chory wymaga natychmiastowej pomocy,



Pielęgniarka Anna Gasik prezentuje różne kolory opasek dla pacjentów.



daje mu opaskę w kolorze czerwonym, tam też zostaje zapisane jego imię i nazwisko, pesel – tłumaczy pielęgniarka. – Gdy pacjent może na badania czy dokładną diagnozę poczekać do godziny, otrzymuje opaskę żółtą. Gdy jego dolegliwości pozwalają poczekać do 6 godzin, zieloną – wylicza Anna Gasik.

SOR to nie przychodnia

SOR to nie przychodnia czy pomoc nocna i świąteczna, do której można przyjść z każdą dolegliwością. Lekarz nie udzieli nam pomocy, gdy przyjdziemy z katarem, gorączką czy kaszlem. – Oczywiście my nikogo nie możemy zostawić bez pomocy – podkreśla Anna Gasik. – Nigdy nie wiemy czy dana dolegliwość nie jest poważna. – Na tym oddziale nie uzyskamy recepty na stosowanie leków przewlekłych, konsultacji specjalistycznych i badań dodatkowych poza niezbędnymi w danym momencie – podkreśla oddziałowa Żanetta Tankielun. W miastach

o podobnej wielkości jak Słupsk w ciągu doby przez SOR przewija się około 25-30 osób.

Walizki już spakowane

Przenosiny „starego” szpitala do nowych budynków rozpoczęły się na dobre 11 listopada. – To ostatni etap przeprowadzki, przygotowania trwają od kilku tygodni – mówi ordynator trzech oddziałów chirurgii Zoran Stojčev. – Nowoczesne sprzęty, niektóre z nich jedyne takie na Pomorzu, personel przeszkolony w ich obsłudze i wszystko w jednym miejscu – to podstawowe zalety nowego obiektu.

W budynkach przy ul. Hubalczyków znajdzie się 20 oddziałów i 22 poradnie. Dwa oddziały – ginekologiczno-położniczy oraz neonatologiczny i patologii noworodka na razie pozostaną w Ustce. Na starym miejscu czyli przy ulicy Lelewela, pozostanie dyrekcja placówki.

Karolina Chalecka
k.chalecka@agmedia.com.pl



Sprzęt już w nowym szpitalu.

SZPITALNE ABECADŁO

To musisz wiedzieć

W nowym szpitalu już działają

- Od połowy października: Zakład Diagnostyki Mikrobiologicznej
- 14 listopada: Szpitalny Oddział Ratunkowy – budynek C, I piętro; blok operacyjny – budynek B, II piętro; oddział anestezjologii i intensywnej terapii – budynek C, II piętro; oddział chirurgii ogólnej – budynek A, V piętro; oddział chirurgii naczyniowej – budynek A, V piętro; poradnia chirurgii naczyniowej, oddział chirurgii onkologicznej – budynek A, V piętro; poradnia chirurgii onkologicznej, oddział chirurgii urazowo-ortopedycznej – budynek A, IV piętro i poradnia chirurgii urazowo-ortopedycznej, oddział neurochirurgii – budynek A, VII piętro; pracownia endoskopii, poradnia proktologiczna, zakład diagnostyki obrazowej
- 15 listopada: oddział chirurgii dla dzieci – budynek D, II piętro; oddział otolaryngologiczny – budynek A, I piętro, poradnia otolaryngologiczna, poradnia chirurgii stomatologicznej
- 16 listopada: oddział neurologiczny – budynek A, VII piętro; neurologiczna pracownia badań elektrofizjologicznych
- 17 listopada: oddział urologiczny – budynek A, II piętro

Te oddziały będą przeniesione w najbliższym czasie

- 18 listopada: oddział okulistyczny – budynek A, piętro VI; poradnia okulistyczna
- 19 listopada: oddział pediatryczny – budynek D, I piętro
- 20 listopada: oddział rehabilitacji neurologicznej – budynek A, IV piętro; ośrodek rehabilitacji dziennej kardiologicznej
- 21 listopada: oddział chorób wewnętrznych – budynek A, III piętro, oddział dermatologiczny – budynek A, II piętro, poradnia stomatologiczna dla osób niepełnosprawnych, Zakład Diagnostyki Laboratoryjnej – budynek B, I piętro
- 22 listopada: oddział onkologiczny – budynek A, VI piętro; poradnia onkologiczna
- 23 listopada: oddział gruźlicy i chorób płuc – budynek D; pracownia bronchoskopii
- 24 listopada: oddział kardiologiczny, budynek A, III piętro
- 28 listopada: Poradnie: neurologiczna, nefrologiczna, hematologiczna, endokrynologiczna, neurochirurgiczna, kardiologiczna
- 29 listopada: Poradnie: neonatologiczna, neurologiczna dla dzieci, kardiologiczna dla dzieci, nefrologiczna dla dzieci, poradnia chirurgii dla dzieci
- 30 listopada: poradnia medycyny pracy
- 2 stycznia: poradnia chorób zakaźnych

DLA PACJENTA

SOR czy przychodnia lekarska

SOR to nie przychodnia czy pomoc nocna i świąteczna, gdzie można przyjść z każdą dolegliwością. Lekarz nie udzieli nam pomocy, gdy przyjdziemy z katarem, gorączką czy kaszlem.

Do SOR kierujemy się: stany nagłe – m.in. utrata przytomności, zaburzenia świadomości, drgawki, nagły, ostry ból w klatce piersiowej, zaburzenia rytmu serca, nasilona duszność, ostry ból brzucha, uporczywe wymioty, nasilone reakcje uczuleniowe, zatrucie lekami, rozległe oparzenia, wyziębienie organizmu, udar słoneczny, porażenia prądem, podtopienia, dokonana próba samobójcza, upadek z dużej wysokości, rozległa rana będąca efektem urazu.

Na tym oddziale nie uzyskamy: recepty na stosowanie leków przewlekłych, konsultacji specjalistycznych i badań dodatkowych poza niezbędnymi w danym momencie, to nie miejsce na prośbę o zwolnienie czy wnioski do ZUS.

Do przychodni, świadczącej dzienną czy nocną opiekę medyczną kierujemy się, gdy: mamy gorączkę, odczuwamy złe samopoczucie, odczuwamy bóle, np. brzucha, silne bóle głowy itp.; potrzebujemy skierowania na badania specjalistyczne, recepty na choroby przewlekłe.

REKLAMA

9 0 - 0

CenterTravel
CENTRUM PODRÓŻY PKS SŁUPSK

PKS Słupsk S.A.
ul. Kołłątaja 15a
tel.: 59 841 02 01

www.centertravel.pl

Wynajem autobusów
Obsługa wycieczek

REKLAMA

1 8 7 2 - 1

Nr certyfikatu: 6837

promedica24

Praca w Niemczech
opiekunka osób starszych
Nowe wyższe stawki!

Pewna praca
Wysokie zarobki
Bezpłatne kursy

Słupsk, ul. Sienkiewicza 1/1
tel. 59 715 79 11
e-mail: slupsk@promedica24.pl
www.promedica24.pl

REKLAMA

8 0 4 - 4

Wolontariat
mnie
Nakreca!

Regionalne Centrum Wolontariatu w Słupsku
ul. Sienkiewicza 7/25
76-200 Słupsk
tel./fax: 59 840 13 70
Bezpłatna infolinia o Wolontariacie: 0 800 300 594

Rosną ceny śledzi. Rybacy wyczerpali limit połowy na tą rybę

Za śledzia słono zapłacimy



Ostatnie kutry zdają w portach złowionego śledzia, od 15 listopada nie można łowić tej ryby.

Fot. H. Bierndgarski

Jeszcze w tym miesiącu na naszym stole może zabraknąć śledzia. Wszystko dlatego, że rybacy wyczerpali już tegoroczny limit połowowy na tę rybę. Od dwóch dni nie mogą jej łowić.

15 listopada minister rolnictwa i rozwoju wprowadził oficjalny połowu zakaz śledzi. W rezerwie zostanie niewiele ponad 500 ton tej ryby. Niestety, ograniczenia w połowach wpływają negatywnie na cenę. Już teraz za kilogram zapłacimy nawet o 30 groszy więcej. Po wprowadzeniu zakazu cena wzrośnie jeszcze bardziej.

W 2011 roku rybacy mieli do odłowienia 29 tysięcy ton śledzia. 2200 ton śledzia konsumpcyjnego było do odłowienia na łowiskach zachodnich. Pozostały limit tak zwanego śledzia paszowego można

było poławiać na Bałtyku centralnym. - Rybacy nie przekroczyli rocznego limitu, ale wyczerpali go prawie w całości - mówi Kazimierz Plocke, wiceminister rolnictwa odpowiedzialny za rybołówstwo. - W takich przypadkach wprowadzenie zakazu połowu ryby to rutynowa procedura. Nie chcemy po prostu doprowadzić do przełowienia, a co za tym idzie do kar, które może na nas nałożyć Unia Europejska. Rozporządzenie ministra było konsultowane z rybakami i środowiskami rybackimi. Zostanie jeszcze niewielka rezerwa tej ryby,

która zostanie przeznaczona na tak zwany przyłów.

Przyłów to nieplanowany połów danej ryby występujący przy poławianiu innego gatunku. W tym przypadku chodzi o szprotę, którą rybacy mogą jeszcze poławiać. Bardzo często bowiem w siatkach ze szprotą można znaleźć śledzia. - Mam jeszcze limit połowowy na szprotę i dla mnie najważniejsze jest określenie rezerwy śledziowej - mówi Adam Jakubiak, właściciel kutra UST-204.

Problemy ze śledziem mają już pośrednicy i sprzedawcy ryb. W ostatnich tygo-

dniach cena śledzia podskoczyła o kilkanaście procent. Obecnie rybak za kilogram śledzia w skupie dostanie 1,6 zł (wcześniej 1, 2 zł). Duży i dobry gatunkowo śledź kosztuje nawet 2,5 zł za kilogram.

Średnio cena śledzia skoczyła o 20-30 groszy - mówi Wiesław Szczeciński, właściciel hurtowni ryb z Ustki. - Trudno jest nawet dostać obecnie śledzia, bo wszystko co mam schodzi na pniu.

Dużo więcej zapłacimy także za śledzia w sklepie. Tutaj cena za kilogram waha się już od 3 zł za kilogram śledzia normalnego do 4 zł za tzw. śledzia dużego.

- Zawsze, kiedy czegoś brakuje to cena tego produktu rośnie - mówi Henryk Padewski, właściciel hurtowni Ust-Ryb w Ustce. - Jak na razie śledzia mam i rybacy go zdają, ale po zakazie może być problem. U nas na rynku oprócz

śledzia Bałtyckiego jest jeszcze śledź z Morza Północnego. To on wtedy pojawi się na rynku.

Co ciekawe, przetwórcy ryb twierdzą, że rybacy wcale nie odłowili całego limitu śledziowego. Ich zdaniem urzędnicy nie kontrolują połowów tej ryby. - Według mojej wiedzy wcale nie wyczerpaliśmy limitu - mówi Jerzy Safader, prezes Stowarzyszenia Przetwórców Ryb. - Rybacy, którzy łowią limitowaną szprotę paszową wpisywali przy okazji przyłowy śledzia, choć wcale tego śledzia na pokładzie nie mieli. Dzięki temu jednak mogli ukryć większe połowy szproty. Powstały więc wirtualne limity śledzia, którego jednak fizycznie nie odłowiono. Dlatego chcemy, aby w 2012 roku śledź był już normalnie limitowany na każdy kuter i aby urzędnicy wprowadzili system kontroli połowów ryb paszowych.

W 2012 roku limity śledzia mają być większe. Na Bałtyku zachodnim wzrosną o 32 proc., do 2 728 ton. Na Bałtyku centralnym będzie to ponad 27 tysięcy ton. Nie będzie także olimpijskiego systemu połowu tej ryby, który polegał na tym, że była jedna pula połowowa i każdy mógł łowić, ile chciał, do czasu wyczerpania ogólnej kwoty.

Hubert Bierndgarski
redakcja@agmedia.com.pl

REKLAMA

2813-1

**PRZEWÓZ
OSÓB
NIEMCY
HOLANDIA**

wyjazdy z Polski
czwartek i niedziela
powroty
piątek i niedziela

tel. kom.
+48 697 407 607

REKLAMA

877-6

**ZŁOM
KUPIĘ, POTNĘ**
Przyjadę 607 703 135

REKLAMA

172-4

Profesjonalne zwalczanie
os, szerszeni, komarów, meszek, mrówek i innych
insektów, gryzoni: szczurów, myszy i nornic.
Dezynfekcja studni i urządzeń wodociagowych,
system HACCP, monitoring, dokumentacja

Tomasz Gronski - członek PSPDDID
ZAKŁAD DEZYNSEKCJI
DEZYNFEKCJI I DERATYZACJI
Słupsk, ul. Gdynska 18
gronski@ddd.slupsk.pl

59 842 08 27
601 66 50 54
www.ddd.slupsk.pl

REKLAMA

23-21

**Zapraszamy na szkolenia
kierowców wózków jezdniowych**

PROMOCJA!
cena: 649 zł

**Szkolenie
zakończzone egzaminem**
Egzamin UDT za dodatkową opłatą

Słupsk, ul. Przemysłowa 9A
tel. 59 842 32 28

Bezpieczeństwo mieszkańców Kępic ważniejsze

Szansa na nowe roгатki

Jest szansa na utrzymanie strzeżonego przejazdu kolejowego na ul. Buczka w Kępicach. Polskie Linie Kolejowe rozważają możliwość modernizacji nieczynnych obecnie roгатek i sygnalizatorów.

Sprawa stała się głośna, gdy PKP PLK postanowiły zdemontować urządzenia zabezpieczające i przekształcić przejazd na niestrzeżony. Argumentem była poprawa widoczności po wyburzeniu stojącego tuż przy torach budynku i niewielki ruch na tej linii. Pozwoliły też na to przepisy. To wszystko, zdaniem PKP, argumentowało likwidację i tak nieczynnych zapór. Z tą zmianą nie zgodziły się władze miasta, wskazując, że bezpieczeństwo pojazdów i pieszych pogorszy się. Ul. Buczka łączy bowiem przemysłową i mieszkaniową dzielnicę Kępic, a z drogi i przejazdu przez tory korzysta coraz więcej kierowców również aut ciężarowych, które



Kolejarze planują zostawić - i co ważne, wyremontować - roгатki na przejeździe w Kępicach, wcześniej planowali je zlikwidować.

Fot. J. Kowalski

nie mieszczą się pod wiaduktem na ul. Kopernika. Nawet nieczynne, ale oznakowane szlabany bardziej skłonią kierowców do uwagi niż ich całkowity brak. Samorządowcy

powołali się też na statystyki, według których to właśnie na przejazdach niestrzeżonych najczęściej dochodzi do groźnych zderzeń aut i pieszych, z pociągami. Negatywnie,

jako o kolejnym przykładzie degradacji miasta i kolei, wypowiadali się też o likwidacyjnych planach mieszkańcy Kępic. Teraz wszystko wskazuje na to, że roгатki i światła na prze-

jeździe przy ul. Buczka w Kępicach nie tylko pozostaną – ale zaczną znowu działać. - Skłaniamy się do pozostawienia urządzeń zabezpieczających na tym przejeździe, jednak wymagają one modernizacji – stwierdził Ryszard Stachowiak, zastępca dyrektora zakładu PLK w Szczecinie. - Potrzebna jest zgoda naszej centrali w Warszawie na ponowne podwyższenie kategorii przejazdu (z niestrzeżonego na strzeżony z samoczynnymi roгатkami – red.) oraz inwestycję w nowe urządzenia.

Jako dobrą wiadomość przyjęła deklarację PLK Magdalena Gryko, burmistrz Kępic. - Cieszę się, że kolejarze wysłuchali naszych argumentów – stwierdziła. - Nasze miasto się rozwija, ruch samochodów oraz pieszych rośnie i likwidacja zabezpieczeń znacznie pogorszyłaby bezpieczeństwo w tym miejscu.

Jarostaw Kowalski
j.kowalski@agmedia.com.pl

W SKRÓCIE

Nowa ścieżka rowerowa pod Słupskiem



Fot. J. Kowalski

Po całym Wieszynie rowerzyści będą mogli jeździć już w grudniu.

Niespełna miesiąc potrwa budowa nowej ścieżki rowerowej w gminie Słupsk. Trasa potoczy się osiedle bloków w Wieszynie z centrum wsi. Prace już się zaczęły i potrwać do połowy grudnia. Nowa trasa dla jednośladów będzie miała długość ponad 500 metrów. Potoczy teren osiedla ze ścieżką rowerową, która przebiega przez miejscowość. Droga dla rowerów będzie wyłożona polbrukiem. W przyszłości Wieszyń ma zostać potoczona trasą dla pieszych i rowerzystów z Redzikowem i dalej ze Słupskiem. Traktem dla pieszych i miłośników jednośladów ma być dotychczasowa droga dojazdowa do Wieszyna. Trakt między starymi lipami jest wąski i w kiepskim stanie. - Faktycznie nie ma tam chodnika ani ścieżki rowerowej – mówi Mariusz Chmiel, wójt gminy Słupsk. - W Miejscowym Planie Zagospodarowania dla tego terenu mamy zapis o budowie nowej drogi do Wieszyna. Jednak kiedy taka inwestycja miałaby się rozpocząć, trudno mi teraz powiedzieć. Na razie nie ma na to pieniędzy.

toc

Trzy gminy w czołówce polskich samorządów według rankingu Wspólnoty
Tu się najczęściej inwestuje

Gmina Kobylnica, Słupsk i Ustka znalazły się w pierwszej trzydziestce w rankingu tygodnika samorządowego Wspólnota. Badano poziom inwestycji w latach 2008-2010.

Najwyżej, bo na 21 miejscu wśród wszystkich gmin w całej Polsce znalazła się gmina Kobylnica. - To zasługa przede wszystkim moich pracowników, którzy starają się pozyskiwać jak najwięcej pieniędzy z różnych źródeł – mówi Leszek Kuliński, wójt gminy Kobylnica. - W latach 2010-2011 udało nam się pozyskać

około 12 milionów złotych, uważam to za bardzo duży sukces.

Gmina Słupsk zajęła 24 pozycję. - Cieszę się, że aż trzy gminy z naszego regionu znajdują się w pierwszej trzydziestce – mówi Mariusz Chmiel, wójt gminy Słupsk. - Trochę mi żal, że moja gmina większość inwestycji pokrywa z własnych środków, a nie z Unii Europejskiej, ale to nie znaczy, że nie składamy wniosków. Po prostu jesteśmy uważani za gminę bogatą.

Wójt podkreśla, że w 2011 roku ponad 50 procent pieniędzy

przeznaczonych na inwestycje poszło na remonty i modernizację dróg gminnych. - Dużo inwestujemy także w sieć kanalizacyjną, uzbrajamy tereny pod nowe inwestycje – podkreśla wójt. - Wybiegamy więc w przyszłość, aby inwestorzy budujący u nas swoje fabryki, dawali mieszkańcom pracę.

Gmina wiejska Ustka zajęła 27 lokatę, o jedną wyżej niż w latach 2007-2009. - To na pewno docenienie wysiłku Rady Gminy i urzędników oraz zwrócenie naszej pracy – mówi

Anna Sobczuk-Jodłowska, wójt gminy Ustka. - Bardzo trudno prowadzi się zrównoważony rozwój gminy, inwestuje w różne dziedziny życia, aby zaspokoić potrzeby mieszkańców. Pozostałe gminy z regionu nie znalazły się w rankingu Wspólnoty w pierwszej setce gmin wiejskich. Także powiat słupski nie zmieścił się w pierwszej podawanej przez pismo pięćdziesiątce. Słupsk w kategorii powiatów grodzkich zajął miejsce 38, spadając tym samym z miejsca 32.

kach

REKLAMA

1063-0

BELPOL stylizowane

Meble

z Belgii, Holandii i Niemiec

NOWA DOSTAWA MEBLI

Słupsk, Wojska Polskiego 46 A
(WEJŚCIE PRZEZ BRAMĘ KOŁO BARU „PORANEK”)
TEL. 606 422 003, 600 889 992
bluesmile@o2.pl

jadalnie sypialnie obrazy
lustra porcelana zegary
DOBRE CENY!

REKLAMA

2123-0

GIPS-DOM

PROFESJONALNE TYNKI MASZYNOWE:

- GIPSOWE
- CEMENTOWO – WAPIENNE

TYNKI, KTÓRE WYKORZYSTUJEMY W SWOJEJ PRACY, TO TYNKI FIRM:

BAUMIT ORAZ **KNAUF**

tel. 695377460
ul. Księdza Brzóska 12/1
76-200 Słupsk
e-mail: biuro@gipsdom.com.pl

www.gipsdom.com.pl

REKLAMA

422-0

Lakiernia Janiszewski

Profesjonalna lakiernia bezpyłowa
Blacharstwo samochodowe
Mechanika pojazdowa
Pomoc drogowa

Ustka, Zimowiska 1b
poniedziałek - piątek 8-17 • sobota 8-15
tel. 59 847 11 09 • warsztatustka@wp.pl.
Naprawy bezgotówkowe dla ubezpieczalni
Marek: 506 150 752 • Arkadiusz: 501 294 458

NOWE OPONY ZIMOWE
WYMIANA GRATIS!

REKLAMA

396-1

REKLAMA

476-0

Perfect-dent

Słupsk, ul. S. Starzyńskiego 3
(III piętro), tel. 59 841 01 18
e-mail: info@perfect-dent.pl

Centrum Stomatologii Estetycznej i Implantologii

www.perfect-dent.pl

P.H.U. XPRES

DORABIANIE KLUCZY

- samochodowych (immobilizer)
- mieszkaniowych

WYRÓB PIECZĄTEK

Sprzedaż baterii
(piloty samoch. zegarki, aparaty słuchowe)
zamki, wkładki

real,- Kobylnica, "Pod Wiatrakami", Bolesławice

tel. 59 841 51 44

Kurort pamięta o znanej aktorce

Ławeczka Ireny Kwiatkowskiej w parku

W usteckim Parku Zdrojowym stanie ławeczka z podobizną znanej aktorki Ireny Kwiatkowskiej. W ratuszu powstała specjalna komisja, która zajmuje się procedurą dotyczącą zamówienia, zaprojektowania i wykonania ławeczki.

Irena Kwiatkowska to jedna z najbardziej znanych polskich aktorek teatralnych i telewizyjnych. Występowała również jako aktorka kabaretowa. Zagrała ponad sto ról teatralnych, 20 filmowych i telewizyjnych (m.in. jako matka Pawła w Wojnie Domowej, kobieta pracująca w Czterdziestolatku). Występowała w Kabarecie Dudek oraz Kabarecie Starszych Panów. Przez niemal 65 lat współpracowała z Polskim Radiem. Pracowała w nim jako spikerka. Wzięła udział w nagraniu wielu audycji radiowych, zwłaszcza dla dzieci. Zmarła 3 marca 2011 w wieku 98 lat. Pochowano ją na Warszawskich Powązkach. Niewiele osób wie jednak, że przez ostatnie lata Kwiatkowska w każde wakacje odwiedzała Ustkę. Często można było spotkać ją na promenadzie nadmorskiej. Dlatego mieszkańcy kurortu chcą uhonorować jej pamięć, poprzez postawienie niewielkiego pomnika. - Chcielibyśmy, aby

w Ustce stanęła ławeczka z jej podobizną - mówi Adam Brzóska, przewodniczący Rady Miasta w Ustce. - Wiele miast w ten sposób pamięta o sławnych osobach. Kwiatkowska często bywała w Ustce, więc warto ją w ten sposób upamiętnić.

Urzednicy podchwycili pomysł i w projekcie na rozbudowę Parku Zdrojowego, który powstaje przy ulicy Leśnej, pojawi się ławeczka z podobizną aktorki. - Otrzymaliśmy już ofertę na wykonanie ławeczki - mówi Marek Kurowski, naczelnik Wydziału Infrastruktury Komunalnej i Ochrony Środowiska w Urzędzie Miasta w Ustce. - Ofertę złożyło konsorcjum projektantów, artystów i rzeźbiarzy. Wykonanie projektu, odlew i montaż będzie kosztowało nas kilkadziesiąt tysięcy złotych. Na dokładne podanie ceny jest jeszcze za wcześnie. Mamy czas do końca roku na wykonanie ławeczki. Zastanawiamy się jednak, czy na zimę zostanie zamontowana w parku. Możliwe, że pojawi się tam dopiero na wiosnę 2012 roku.

Hubert Bierndgarski

redakcja@agmedia.com.pl

Przeciąga się remont ulicy Westerplatte w Ustce

Bo remont trzeba zaplanować



Ulica Westerplatte to jedyna droga dojazdowa do zachodniej części usteckiego portu.

Fot. H. Bierndgarski

Dopiero w 2013 a nie jak wstępnie planowano w 2012 roku wyremontowana zostanie ulica Westerplatte w Ustce. To strategiczna droga

krajowa, która kończy się w zachodniej części portu. Urzednicy twierdzą, że droga zostanie oddana później, bo muszą dokładnie zaplanować jej remont i modernizację.

Ustka na przebudowę drogi dostała ponad 6 mln zł unijnego wsparcia. Przebudowany zostanie 230-metrowy odcinek drogi krajowej 21 w ciągu ulicy Westerplatte (od mostu przy ulicy Darłowskiej do spichlerza). W ramach projektu zostaną wykonane: nowa nawierzchnia z betonu asfaltowego i chodniki z polbruku, nowe oświetlenie, kanalizacja deszczowa, kanalizacja sanitarna i wodociągowa, oznakowanie poziome i pionowe. Inwestycja będzie finansowana z dotacji pozyska-

nej z Unii Europejskiej. Jest pierwszym etapem mającym na celu podłączenie do portu zachodniego w Ustce kanalizacji sanitarnej i wodociągowej. - Realizacja operacji przyczyni się do poprawy stanu dróg dojazdowych do zakładów produkcyjnych i usługowych, znajdujących się w porcie oraz zaplecza rybackiego, a także poprawi bezpieczeństwo pieszych - mówi Jarosław Teodorowicz, naczelnik wydziału rozwoju lokalnego i integracji europejskiej usteckiego ratusza.

Niestety, przebudowa ulicy mimo pierwotnych planów nie zostanie zakończona w 2012 roku. - Do końca tego roku uda się nam wykonać wstępne plany i kosztorysy - mówi Marek Kurowski, naczelnik

wydziału Infrastruktury Komunalnej i Ochrony Środowiska w usteckim ratuszu. - Do połowy przyszłego roku pełen projekt na zasadzie zaplanuj i wybuduj. Dopiero wtedy ruszą prace modernizacyjne. Niestety, raczej nie uda się nam wykonać remontu tej ulicy w 2012 roku, dlatego zakończenie projektu planujemy na początek 2013.

Warto jedynie dodać, że zachodnia część portu morskiego w Ustce należy już do Urzędu Miasta w Ustce. W najbliższych latach przewidziana jest pełna komunalizacja tej części portu. Zmodernizowana droga dojazdowa może przyczynić się do szybszego rozwoju portu.

Hubert Bierndgarski
redakcja@agmedia.com.pl

REKLAMA 2901-5

Poszukujemy firm podwykonawczych do odśnieżania dachów i parkingów.

piotr.gawrych@bsmclass.pl
tomasz.nieweglowski@bsmclass.pl
507 073 298, 500 379 884

REKLAMA

METPOL Sp. J. w Jezierzycach specjalizująca się w branży metalowej

poszukuje

doświadczonych monterów konstrukcji stalowych z biegłą znajomością rysunku technicznego (również rencistów lub emerytów) oraz technologia z dobrą znajomością programu AutoCAD

Kontakt telefoniczny na numer 59 847 27 60 lub e-mailowy metpol@interia.eu

2996-1

REKLAMA

1564-5

GRACZ

Firma Usługowo-Handlowo-Artystyczna

„Wybierając nasze usługi wygrasz bez żadnych kompromisów”

Szanowni Goście, witamy serdecznie w nowej sali bankietowej

Proponujemy Państwu organizację wesel, imprez rocznicowych, balów i zabaw okolicznościowych. Organizujemy imprezy zakładowe, rodzinne, spotkania i narady. Na specjalne życzenie możemy zapewnić zabezpieczenie imprezy w domu klienta.

Wesela

Organizujemy imprezy weselne – od posiłków dla gości, fotografa, filmowca, noclegów – po dekorację kościoła, samochodu i domu weselnego. Współpracujemy z zespołami muzycznymi, DJ, stylistami, przedstawicielami salonów mody ślubnej, czy kwiaciarni. Wypożyczymy samochody lub dorożki. Na specjalne życzenie zapewniamy dodatkowe atrakcje, np. kominiarza, gołębie, sesje fotograficzne w zabytkowych wnętrzach, wokalistów i muzyków do kościoła oraz szpaler przed świątynią. Organizujemy wesela w naszej sali lub w salach wskazanych przez klienta.

Ostatnie pożegnania (stypy)

To również spotkanie rodzinne – organizujemy je na zasadzie kompletnej wyłączności, ze względu na odmienny charakter. Odpowiedni nastrój pozwala przeżyć te chwile w spokoju i dostojności, z szacunkiem dla osoby, która odeszła.

Imprezy dla dzieci

Urodziny malucha to również powód do spotkania rodzinnego lub w gronie przyjaciół. Na takim przyjęciu zapewniamy wodzireja, klaunów, muzykę dostosowaną do gustów małego bohatera. Możemy zaprosić małe grupy estradowe lub zorganizować plac zabaw, albo przejażdżkę gokartami.

Imprezy własne

Każdego roku organizujemy imprezy własne, z motywem przewodnim: bal andrzejkowy, sylwestrowy, karnawałowy bal u Niechciców, Zapusty u Boryny, majówkowe, zabawę kwiatoową, świętojańskie robaczki – czyli orgia letnia, festiwal

pieśni ludzi morza, czwartki singielków, festyn żołnierza i wiarusa, wrześniowy wieczór poezji śpiewanej, październikowe spotkania z literaturą itp.

Imprezy zakładowe

Bale karnawałowe, andrzejki, spotkania opłatkowe, wielkonoce, spotkania emerytów, bale grup zawodowych, zabawy dla studentów z okazji połówek, licencjatów i uzyskania magisterium, przyjęcia doktoranckie i spotkania bankietowe przy szwedzkim stole. Na specjalne życzenia organizujemy imprezy plenierowe, według zamówienia (impreza pod żaglami, na statku, nad morzem, w leśniczówce). Możemy zorganizować imprezę w Polsce lub poza granicami kraju.

Specjalne okazje

Narady, odprawy, prezentacje handlowe, spotkania biznesowe, festiwale małych grup artystycznych benefisy – to specjalne okazje, które możemy zorganizować i zabezpieczyć pod względem logistycznym i artystycznym.

Imprezy rodzinne

Rocznice, okolicznościowe, jubileusze weselne, urodzinowe, komunie, spotkania rodzinne. Każdej imprezie zapewniamy oprawę artystyczną i pomagamy ułożyć program – począwszy od menu, poprzez niespodzianki wieczoru, prezentacje artystyczne a skończywszy na odwiezieniu gości do domu.

FUHA GRACZ

Sala bankietowa OKTAN76-200 Słupsk • ul. Westerplatte 7
tel. 507-184-843e-mail: biuro@gracz.slupsk.pl
www.gracz.slupsk.pl

Kursy:
język angielski,
niemiecki, rosyjski
wszystkie poziomy

Forle STUDIO TAŃCA
ZAPRASZAMY NA ZAJĘCIA DOROSŁYCH, DZIECI I MŁODZIEŻ

Zapraszamy na **BAL ANDRZEJKOWY 2011**
TWOJA PRZYSZŁOŚĆ W TWOICH RĘKACH! **Ten wieczór będzie jedyny w swoim rodzaju!** Wróżby, lanie wosku i dobra zabawa w pakiecie. Sprawdź z czym czeka na ciebie nowy rok.

26.11.2011
260 zł/para

REKLAMA

115-20

TRANSGLASS PRZEWOZY OSÓB I PACZEK
64-965 Okonek, ul. Lipowa 44
"Codziennie z domu pod dom"

ZAPEWNIAMY:

- ★ codzienne wyjazdy,
- ★ przewóz paczek i przesyłek kurierskich,
- ★ miłą i fachową obsługę,
- ★ niskie ceny,
- ★ obiad w cenie biletu,
- ★ 15-letnie doświadczenie,
- ★ odbiór klienta z miejsca zamieszkania,
- ★ dowóz pod wskazany adres.

ZAPRASZAMY !!!

+48 67 266 94 91
+48 503 198 451
+48 503 198 446
transglass@pro.onet.pl

Samochody klimatyzowane z nawigacją

więcej o nas na www.przewozy-okonek.pl

Niedługo Andrzejki – sprawdziliśmy ofertę lokali

Jest gdzie powróżyc i potaćczyć

Choć Andrzejki w tym roku wypadają w środku tygodnia - w środę - to wcale nie znaczy, że nie można spędzić ich kilka dni wcześniej przy zabawie i wróżbach. Restauracje i kluby w Słupsku i okolicy prześcigają się w przyciągnięciu klientów.

W weekend poprzedzający Andrzejki słupskie lokale oferują wiele atrakcji i wyjątkowych imprez. Każdy znajdzie coś dla siebie – wytworna kolacja, bal z muzyką na żywo, z dj czy zabawa przy klubowej muzyce. Oprócz specjalnego menu kliencie mogą liczyć na zabawę z prawdziwymi wróżkami.

W restauracji Jasminum 26 listopada od 12 do 24 klienci zostaną wprowadzeni w romantyczny nastrój przy świecach, a w tle będzie lecieć delikatna muzyka jazzowa. - W tym roku nie robimy specjalnej imprezy, będzie można zarezerwować sobie stół, postawimy także wosk, jeżeli będzie sobie ktoś chciał powróżyc - mówi Wojciech Mikuliński, właściciel restauracji.



Tradycja Andrzejek jest lanie wosku - powróżyc będzie można sobie również na niektórych imprezach w lokalach.

Są także lokale, które gwarantują szaleństwo sobotniej nocy przy muzyce.

W „Medyku” przy ulicy Bałtyckiej 26 listopada od godziny 19 do 2 przewidziana jest impreza andrzejkowa przy zespole Impuls. W menu, w którym między innymi polewka „Bony”, pieczeń wie-

przowa w sosie wiosennym i wiele zimnych przystawek. Koszt od osoby to 70 złotych. - Mamy jeszcze wolne miejsca - mówi Bożena Hołowienko, właścicielka Gastronomii Słupskiej. - Gwarantujemy fajny zespół, grający różną muzykę i bardzo dobre jedzenie. Sala pomieści około 100 osób.

Bal andrzejkowy organizują także właściciele restauracji Anna de Croy i Aureus. Imprezy odbędą się w obu lokalach. 25 listopada bal odbędzie się w restauracji Aureus przy ulicy Westerplatte, koszt za osobę wynosi 109 złotych. 26 listopada równocześnie odbędą się

bale w obu lokalach, w Annie de Croy zapłacimy 99 złotych od osoby, w Aureusie 119 złotych. - Na obiad zaserwujemy krem z pomidorów, fileciki z piersi kurczaka w sosie bazyliowym z ziemniakami i zestawem surówek oraz symfonię lodową z bitą śmietaną i owocami - mówi właścicielka restauracji. - Nie zabraknie przekąsek na zimno, dań na gorąco i dodatków. Imprezę poprowadzi prezydent muzyczny.

Także restauracja Staromiejska w Słupsku nie zapomni o imprezie z wróżkami. - 26 listopada nie zabraknie specjalnego menu, będzie dj, wróżby i zabawa

z nagrodami - mówi pracownik restauracji. - Koszt od osoby to 90 złotych. Będzie można wygrać między innymi kolację dla dwojga i specjalną przepowiednię wróżki Renaty.

Niespodziankę zaplanowano też w nowym lokalu - restauracji Et Cetera przy ulicy Kaszubskiej - będzie pokaz iluzjonisty. - Jak w taki wieczór przystało nie zabraknie także lania wosku i wróżb andrzejkowych - zapewniają organizatorzy.

Wieczór andrzejkowy w Mrocznym Dworze zaplanowała Dolina Charlotty. W programie restauracji Gościniec są przepowiednie

wyroczeni, wróżby andrzejkowe, niespodzianka dla każdego Andrzeja, mroczna aranżacja restauracji. Para za zabawę zapłaci 300 złotych. Charlotta nastawia się także na turystów w weekend andrzejkowy, oferuje specjalne pakiety z noclegami.

Oprócz bali będzie można także pobawić się w słupskich klubach. Miami Nice 26 listopada od godziny 21 zaprasza na zabawę przy muzyce Cute Poison. Na pierwszym piętrze wystąpi DJ Arek Kozlovsky, który zagra w rytmach lat 80. i 90.

W klubie Marilyn Monroe na 26 listopada zaplanowano hawajskie andrzejki. - Wstęp będzie kosztował 5 złotych, w cenie każdy gość otrzyma hawajskie kwiaty, mile widziany będzie strój w tym stylu - mówi Adriana Strugała, właścicielka lokalu. - Na pewno nie zabraknie gorących rytmów samby i rumby. 30 listopada, czyli w Andrzejki w klubie Marilyn Monroe zorganizowany zostanie romantyczny wieczór andrzejkowy z muzyką jazzową.

25 listopada w lokalu Rokoko Cafe zorganizowany zostanie koncert Sashy Dubrovsky'ego - urodzonego w Rosji, a mieszkającego obecnie w Polsce DJ klubowego.

Karolina Chalecka
k.chalecka@agmedia.com.pl

REKLAMA 1724-1

la fame
SALON FRYZJERSKO-KOSMETYCZNY
SŁUPSK
UL. NIEDZIAŁKOWSKIEGO 3/2
TEL. 600 243 754
ZAPRASZAMY PON.-PT. 9.00-20.00
SOB. 9.00-16.00

TIPSY ŻELOWE TYLKO 50 ZŁ

REKLAMA 456-1

salony miro
EXPERT

GALERIA SŁUPSK
Słupsk ul. Tuwima 32/33
tel. 59 841 28 90

Zapraszamy do salonu
strzyżenie, balejaż,
farba w niskich cenach
fryzjerki doradzają
pod względem
stylizacji i pielęgnacji
włosów

RABAT 20%
co trzecia wizyta

pon. - sob. 9.00 - 21.00 niedziela 10.00 - 20.00

REKLAMA 959-1

Legenda PRL
ANDRZEJKI
Hotel „AZOTY” Ustka
26.11. (sobota) godz. 20⁰⁰

125 zł od osoby
Nocleg już od 35 zł od osoby
Zespół „Pulsar”

BUDUJEMY POLSKĄ KULTURĘ

Kontakt:
ul. Wczasowa 25
tel. 59 814 40 84

Każdego dnia aktualne informacje

kurierślupski.pl
DWUMIASTO POWIAT ŚLUPSKI

REKLAMA 112-6

ROK ZAŁOŻENIA FIRMY 1986

ELJOT
www.eljot-slupsk.pl

WIERCENIA I DOKUMENTACJE GEOLOGICZNE DLA POTRZEB:

- budownictwa mieszkaniowego, przemysłowego i specjalistycznego
- budowy przydomowych ujęć wód podziemnych
- budowy przydomowych oczyszczalni ścieków
- opinie, ekspertyzy doradztwo

Ślupsk, ul. Piastów 13 • tel./fax 59 842-39-17 • 604 577 839
kontakt@eljot-slupsk.pl • www.eljot-slupsk.pl

REKLAMA

Ostatni dzwonek na zaopatrzenie się w zapas opału przed zimą



Fot. APR-SAS

Ciepło coraz cenniejsze

REKLAMA

9 4 - 2

PRYM
PROJEKTOWANIE ŁAZIENEK
W ramach zakupu wizualizacja gratis

**CERAMIKA ŚCIENNA I PODŁOGOWA
ARMATURA ŁAZIENKOWA
CHEMIA BUDOWLANA
KAMIEŃ NATURALNY**

czynny 9.00-18.00 / sob. 9.00-14.00
Salon Ślupsk ul. Gdańska 6
tel. **59 842 28 77**
Salon Lębork ul. Krzywoustego 33
tel. **59 863 33 42**

To już ostatni dzwonek, aby kupić opał na zimę. Za kilka tygodni ceny mają wzrosnąć o 10-20 procent.

Ciągle najpopularniejszym opałem okazuje się węgiel. Mimo wysokiej ceny – daje on najwięcej ciepła. Dużo wygodniejsze w użytkowaniu są gaz, olej opałowy czy elektryczność – ale to są droższe źródła ciepła.

Ponieważ nie ma pieców „na wszystko”, paliwo powinno być dostosowane

do konstrukcji paleniska. Klasyczny kaflowy piec najlepiej grzeje opalany węglem. Drewno, choć też go rozgrzewa, czyni to dłużej. Na dodatek smolista sadza szybko zatyka kanały i nie tylko osłabia ciąg, ale i pogarsza oddawanie ciepła. - Dlatego właściciele pieców kaflowych najchętniej kupują u nas krajowy węgiel – orzech, choć drogi to daje najwięcej ciepła i przez to się opłaca – wyjaśnia Damian Borowiec ze ślupskiej firmy „Almapol”. - Węgiel mocno podrożał w ostatnich tygodniach. Tam na Śląsku dobrze wiedzą, że latem podnoszenie cen nic nie da, bo wtedy mało kto węgiel kupuje. Dlatego czekają z podwyżkami do jesieni. Mówi się też, że od stycznia wzrośnie akcyza, nawet o 40 do 50 złotych na tonie.

Oprócz węgla krajowego dostępny jest nieco tańszy, rosyjski. W „Almapolu” za tonę krajowego orzecha zapłacimy 861 zł, importowany rosyjski jest o 123 złote tańszy. Podobnie jest z groszkiem: polski – 738 zł, rosyjski 640 zł za tonę. Nieco droższy jest ekogroszek: 861 zł krajowy i 768 zł rosyjski. Ten rodzaj wymaga wprawdzie specjal-

2112-1

Domy w morelach

www.domki.slupsk.pl

DOM tańszy od mieszkania

Superoferta
Dom z garażem
1 890 zł/m²
(plus działka od 50 000 zł)

rzut parteru

rzut poddasza

Kontakt:
Opaliński Sp. z o.o. ul. Ślupska 5
76-251 Bolesławice
e-mail: biuro@domki.slupsk.pl
tel. +48 602 345 151, fax +48 59 841 51 61

Standard wykończenia

Opis parametrów budynku:

1. Wysokość budynku – 2 kondygnacje, parter + poddasze użytkowe;
2. Posadowienie budynku – na fundamencie żelbetonowym z betonu B-20;
3. Ściany konstrukcyjne wykonane z bloczków gazobeton 24 cm, ocieplenie styropian 14 cm;
4. Ścianki działowe wykonane z bloczków gazobeton lub systemowe;
5. Elewacja budynku – tynk mineralny barwiony w strukturze lub malowany farbami silikonowymi;
6. Dach – konstrukcja drewniana pokryta dachówką ceramiczną;
7. Ocieplenie poddasza wełną mineralną o grubości 16 cm.

Standard wykończenia:

1. Ściany i sufity – tynk gipsowy, malowane białą farbą emulsyjną, (ścianki działowe poddasza oraz sufity wykonane z płyty kartonowo-gipsowej na stelażu metalowym);
2. Parapety – PCV (za dopłatą marmur lub granit);
3. Drzwi wejściowe – antywłamaniowe w okleinie drewnopodobnej;
4. Drzwi wewnętrzne – standard nie obejmuje stolarki wewnętrznej;
5. Okna PCV – za dopłatą barwione (okleina imitująca drewno) lub drewniane;
6. Podłogi – posadzka cementowa zatarta na gładko;
7. Instalacja wodna – kompletna – zgodnie z dokumentacją zakończona zaworami, nie zawiera osprzętu i baterii;
8. Instalacja centralnego ogrzewania – wykonana zgodnie z dokumentacją – podłączona do sieci z wyjściami do podłączenia urządzeń sanitarnych;
9. Instalacja centralnego ogrzewania – wykonana zgodnie z dokumentacją, w pokojach grzejniki stalowe płytowe zakończone zaworami termostatacznymi, w łazience grzejnik drabinkowy (nie obejmuje pieca CO);
10. Instalacja elektryczna, alarmowa, TV, Internet (bez osprzętu);
11. Ogrzewanie – gazowe lub olej opałowy;
12. Balkon – balustrada metalowa, posadzka betonowa;
13. Taras – do wykonania we własnym wykreśle przez Kupującego;
14. Brama garażowa – segmentowa.

Zagospodarowanie terenu:

1. Teren działki wyrównany;
2. Podjazd do garażu oraz chodnik do domu wykonane z kostki.

Wielkość działek

- w zabudowie szeregowej od 200 m² do 300 m²
- w zabudowie wolnostojącej od 540 m² do 946 m²

Cena działki z pełną infrastrukturą 100 zł/m²
(drogi dojazdowe, gaz, kanalizacja, woda, energia elektryczna, telefon na działce)

nich kotłów, ale daje komfort automatycznej obsługi na zasadzie „3Z – czyli Zasyp, Zapal Zapomnij”. Natomiast najtańszy jest rosyjski miał węglowy, który również wymaga dostosowania do niego palenisk. Kosztuje 541 zł za tonę. W „Węglókoksie” przy ul. Lutostawskiego za krajowy orzech zapłacimy 860 zł za tonę, a za rosyjski – 830 zł. Dostępny jest też rosyjski groszek po 650 zł za tonę. - Ludzie biorą i luzem i na worki – usłyszeliśmy od pracownika składu. - Podrożał od lata dość mocno, a mówi się, że od stycznia ma pójść w górę akcja, więc jeśli tylko kogoś stać – ludzie robią zapasy.

Kotły wodne na paliwo stałe są najczęściej dostosowane do spalania koksu lub mieszanki węgla z koksem, choć coraz częściej dostępne są przystosowane do spalania drewna. Najsprawniejsze, ale również i najdroższe są te zgasowujące drewno, wymagają one również tego droższego drewna grubego. Coraz popularniejsze są również półautomatyczne kotły na pellet, czyli granulowaną biomase, z zasobnikami do których wystarczy co jakiś czas wysypać worek opału. Popularne są również żeliwne kominki z płaszczem wodnym lub cyrkulacją powietrza, które ogrzewają nie tylko jedno pomieszczenie. Jednak w nich jako opału należy używać drewna łupanego lub specjalnego bryketu. Tymczasem o drewno opałowe warto było postarać się wiosną i latem. Teraz jest już za późno. - Po pierwsze dlatego, że mokre drewno daje zaledwie połowę wartości opałowej suchego, a po drugie wyczerpaliśmy już tegoroczne limity pozysku – podkreśla Władysław Bądkowski, nadleśniczy Nadleśnictwa Damnica.

Oczywiście, cały czas dostępne jest drewno gorszej jakości z tak zwanego samowyrubu.

To wskazane przez leśniczego drewno odpadowe, które trzeba samodzielnie pociąć i pozbiierać w lesie. W Damnicy kosztuje około 80 zł za metr sześć. Droższe jest natomiast drewno opałowe, przygotowane przez nadleśnictwo w Damnicy – buczyna, brzoza i grab kosztują od 127,44 zł brutto za metr sześć. Do 105,84 zł za świerk. Taki cennik ma każde nadleśnictwo. Niestety, nie wszystkich stać nawet na drewno zbierane w lesie. Coraz częściej ludzie z biedy palą czym popadnie, bywa – że wręcz odpadkami, ryzykując zaccadzenie lub pożar.

Jarosław Kowalski
 j.kowalski@agmedia.com.pl

REKLAMA

tani Arman SKLEP

ODZIEŻ UŻYWANA

Słupsk, ul. Żeromskiego 12
(przy dworcu PKS, dawny „TUNEK”)

CODZIENNIE NOWY TOWAR!
A CENA TA SAMA!

WYPRZEDAŻ!
15 zł/kg

ZAPRASZAMY

REKLAMA

1009-2

REKLAMA

179-1

instal serwis

INSTAL-SERWIS
 tel. 602 111 092

- Instalacje sanitarne:
 - wodne
 - kanalizacyjne
- Centralne ogrzewanie
- Systemy solarne
- Kominki
- Pompy ciepła

e-mail: bstawasz@wp.pl
 76-217 Siemianice
 ul. Słoneczna 18

www.instalserwis.slupsk.pl

REKLAMA

1641-2

ARK-BUD

- roboty ogólnobudowlane
- budowa domów „pod klucz” w systemie YTONG, H+H i tradycyjnym
- konstrukcje dachowe i pokrycia
- wykończenia wnętrz

F.U.H. ARK-BUD
 ul. Zjednoczenia 27e
 76-248 Dębica Kaszubska
 tel. 501 405 181
 ark-bud@wp.pl

www.ark-bud.pl

SKLEP MEBLOWY

ZAPRASZAMY DO SKLEPU MEBLOWEGO
TIK W NOWEJ SIEDZIBIE

SŁUPSK • UL. STARZYŃSKIEGO 6-7 • TEL. 59 842 43 95
II PIĘTRO W NOWEJ CZĘŚCI „PODKOWY”

PROMOCJA!
 MEBŁOŚCIANKA „ELDON”
520 zł

WYPRZEDAŻE I RABATY DO -40%

Kupujący biorą udział w losowaniu atrakcyjnych nagród rzeczowych!

REKLAMA

645-2

WĘGIEL • KOKS

UL. SŁONECZNA 16 C

www.wegiel.slupsk.pl

- Węgiel luzem i w workach
- Krajowy
- Importowany
- Koks
- Brykiet węglowy

76-200 Słupsk, ul. Słoneczna 16 C,
tel. 59 8 423 423, kom. 605 170 021
 Zapraszamy w godzinach: pon.-pt. 8.00-16.00, sob. 8.00-13.00

KONCERTY

■ **Otwarta scena SOK.** Słupski Ośrodek Kultury zaprasza solistów wokalistów i instrumentalistów na kolejną odsłonę Otwartej Sceny. Koncert odbędzie się 20 listopada, o godzinie 17 w Słupskim Ośrodku Kultury. Chętni do udziału proszeni są o bezpośredni lub telefoniczny kontakt pod numerami telefonów 59 845 64 41, 59 848 15 98 – Pracownia Muzyczna, aby ustalić warunki uczestnictwa, repertuaru i potrzeb technicznych.

■ **O.S.T.R.** Jeden z najbardziej znanych artystów hip-hopowych wystąpi w Słupsku. Raper zaprezentuje się na scenie Słupskiego Ośrodka Kultury. Oprócz niego wystąpią także DJ HAEM, KOCHAN, ZORAK, BEZKI. 19 listopada godzina 18.

■ **Wysocki reaktywacja.** Projekt Volodia nie jest kolejnym zespołem kopiującym Włodzimierza Wysockiego. Pomysłodawca projektu - Janusz Kasprowicz zaprosił do współpracy wrocławskich muzyków, którzy prezentują różne gatunki muzyczne (flamenco, rock, blues, jazz). Dzięki takiemu zestawieniu powstały niezwykle ciekawe aranżacje utworów barda z gitarą. Koncert zespołu to nie tylko doznanie muzyczne. To niemalże spektakl, podczas którego nie zabraknie opowieści na temat życia Wysockiego. Będą również pokazy multimedialne, bogate w materiały filmowe. Zespół zaprosił do współpracy znakomitego aktora Mirosława Bałę, którego udział wzbogaci ten program. Sala filharmonii, 17 listopada, godzina 19.

FILMY■ **Wyjazd integracyjny**

Kino Rejs, 17 listopada, godzina 20. Pracownicy korporacji Polish Lody i wybrani klienci firmy trafiają do malowniczo położonego kompleksu hotelowego, aby pod wodzą ambitnego, choć fajtlapowatego dyrektora kadr zacieśniać zawodowe więzi i świętować sukcesy lidera branży lodziarskiej. Życie spleta im złośliwego figla, gdy prezes korporacji zostanie omyłkowo zameldowany w jednym pokoju z ponętą modelką i przebojowym dziennikarzem. Lawina komicznych nieporozumień i skandal, jaki wywoła zawiązanie tego przypadkowego trójkąta, wywróci do góry nogami stosunki panujące dotąd w firmie. Czy Polish Lody przetrwają gorącą integrację? Bilety 10/12 zł.

■ **Daas**

Kino Rejs, 17 listopada, godzina 18. Jest rok 1776. Radca wiedeńskiej Kancelarii Nadwornej Henryk Klein otrzymuje skargę na hrabiego Jakuba Franka, który kilkanaście lat wcześniej został skazany za głoszenie herezji i zbiegł do Wiednia. Donos napisany został przez jego byłego wyznawcę, Jakuba Golińskiego. Klein dowiaduje się, że za zdradę Goliński został ukarany i obrabowany, a teraz czeka go śmierć ku przestrodze innych. Radca przeprowadza dochodzenie. Udaje mu się ustalić, że pseudomesjasz ogłosił się Bogiem, tworzy ze swoich wyznawców armię i szuka kontaktów z dworem cesarzowej Marii Teresy. Klein podejrzewa spisek, którego celem jest zamach stanu. Bilety 10/12 zł.

■ **Saga Zmierzch**

Przed świtem cz. 1. Kino Rejs. 18-23 listopada godziny 16, 18 i 20. Pierwsza część finału najpopularniejszej sagi na świecie! Epicka opowieść o miłości nie z tego świata! Po pięknym ślubie i hucznym weselu, Bella i Edward wyjeżdżają na miesiąc miodowy do Rio de Janeiro. W tym gorącym mieście karnawału, młodzi mogą wreszcie w pełni cieszyć się sobą i oddawać namiętności. Wkrótce Bella odkrywa, że jest w ciąży, która staje się początkiem pełnych dramatyzmu wydarzeń. Narodziny dziecka wzbudzą niepokój Volturi – przywódców świata wampirów, a także zmuszą Jacoba do wyboru między przyjaźnią a miłością. Ostateczną decyzję podejmie także Edward. Podaruje Belli nieśmiertelność, ale czy zdąży na czas i czy uda mu się ocalić to, co kocha najbardziej? Bilety 10/12 zł.

KABARET■ **Neo-Nówka w Słupsku**

Kabaret Neo-Nówka w nowym programie The Sejm, 19 listopada, godz. 14.30. 17.00 i 20.00. Jeden z najlepszych polskich kabaretów da w sobotę w Słupsku trzy występy – zobaczyć będzie można ich najnowszy program. Artyści tak promują swój występ: Wejdź razem z nami w baśniowy świat pełen humoru i relaksu. Czy Wandzia może spotkać Trzech Króli? Czy nasz Prezydent załatwi wizy do USA? Jak radzi sobie współczesny teatr z komercją? Czy sprawdzi się przepowiednia, że to Polacy uratują świat?

**WEEKEND W KLUBACH**

18.11.2011

Motor Rock Pub. Koncert formacji Milczenie owiec. Metalowy zespół z Trójmiasta zagra stare i nowe utwory. 18 listopada, godzina 20.

19.11.2011

Miami Nice. Kolejne dwie weekendowe imprezy. W piątek zagrają Dance Mania, a w sobotę Ladies Night. W oba wieczory zagra Cute Poison. Początek obu imprez o godzinie 21.

WARTO TAM BYĆ■ **Etnoscena z Max Klezmer Band**

Max Klezmer Band na Etnoscenie - zespół powstał w 1998 roku z inicjatywy kontrabasisty Maxa Kowalskiego. Muzyka MKB to połączenie tradycji z nowoczesnością, zawiera elementy jazzu, muzyki etnicznej, hinduskiej, bałkańskiej. O swojej twórczości sami muzycy mówią, że sięga w głąb duszy ludzkiej, odkrywając wspólną kulturową i artystyczną tożsamość ludzi różnych nacji, skłania zarazem do refleksji i budzi radość życia. Polska Filharmonia Sinfonia Baltica w Słupsku, 18 listopada, godzina 19.

**SPEKTAKLE**

■ **Scenariusz dla trzech aktorów.** Nowy Teatr im. Witkacego. Wersja słynnego utworu scenicznego Bogusława Schaeffera przetłumaczonego i granego z aplauzem na całym świecie. Wszystko jest tu nie tak jak powinno być. Grupa ludzi postanawia stworzyć dzieło, oszałamiające wszystkich współczesną, metaforyczną Wieżą Babel. Jak trudno jednak się porozumieć, by rozpocząć i kontynuować Dzieło? 19 i 20 listopada, godzina 18. Mała scena.

■ **Mayday.** Nowy Teatr im. Witkacego. Mayday to jedna z najlepszych światowych komedii. W oryginale - "Run For Your Wife" Ray'a Cooney'a - opowiada historię londyńskiego taksówkarza bigamiisty, któremu przez lata udaje się lawirować między dwiema kochającymi go żonami. 20 listopada, godzina 18. Duża scena.

■ **Dziady.** Nowy Teatr im. Witkacego. "Dziady" to klasyka polskiego dramatu romantycznego, obowiązkowa lektura szkolna, arcydzieło literackie i dramatyczne. Reżyserem spektaklu jest Stanisław Miedziński, a opracowanie tekstu jest autorstwa Marcina Bortkiewicza. Jest to inscenizacja inna niż wystawiane dotychczas, skupiona na kilku ważnych i wymownych scenach. 21 listopada, godzina 9.

■ **Szewe Kopytko i Kaczor Kwak.** Teatr Lalki Tęcza, 17 listopada, godzina 12.

■ **Wakacje smoka Bonawentury,** Teatr Lalki Tęcza, 18 listopada godz 10, 23 listopada, godz 10 i 12.

■ **Baśń o... Państwowym,** Teatr Lalki Tęcza, 19 listopada, godzina 11.

DLA AKTYWNYCH

■ **Zawody wędkarskie „Plaźowy łosoś”.** Usteckie koło PZW organizuje zmagania na plaży w Orzechowie. Informacje pod numerem 667 047 970. 20 listopada, godzina 8.

■ **Słupska Sekcja Aikido** organizuje nabór dzieci i dorosłych. Zajęcia dzieci w wieku 5-6 lat odbywają się w soboty o godzinie 10. Dzieci starsze trenują w środy i piątki o godzinie 19. Młodzież w poniedziałki i środy o godz. 19. Natomiast dorośli we wtorki, środy i piątki o godzinie 20. Hala sportowa przy stadionie 650-lecia w Słupsku.

■ **XXXIX Grand Prix Ustki w Brydżu Sportowym** o Puchar Burmistrza Miasta Ustka. Ogólnodostępne, cykliczne turnieje brydża sportowego dla mieszkańców i turystów, mające na celu popularyzację tej gry. Ośrodek wypoczynkowy Energetyk. 22 listopada, godzina 17.

■ **Salsa w parach** – to nowa propozycja na aktywne spędzanie popołudnia w Słupsku. Zajęcia prowadzi Studio Tańca Pasja: www.stpasja.pl. Są jeszcze wolne miejsca.

**PROPOZYCJA****Grażyna**

WYSTAWY

■ **W usteckim Domu Kultury** można oglądać prace prezentowane w ramach powarsztatowej wystawy Usteckiego Klubu Plastyka - Vedic Art.

■ **Polscy robotnicy przymusowi we Frankonii.** Muzeum Pomorza Środkowego w Słupsku. Pokazane zostaną obiekty wypożyczone od osób prywatnych, mieszkających w Słupsku i okolicy, a niegdyś pracujących przymusowo na terenie Niemiec. Do 15 stycznia 2012 roku.

■ **Zaduszkowe wspomnienia, wystawa w Domu Kultury w Ustce,** ul. Kosynierów 19. Do 20 listopada.

■ **Dźwięki zatrzymane w kadrze.** Wystawa fotografii Ryszarda SAS Nowakowskiego. Na wystawie autor zgromadził fotografie ukazujące część bogatego dorobku słupskiej sceny muzycznej, prezentuje zdjęcia z Festiwalu Legend Rocka w Dolinie Charlotty oraz Jesiennego Przeciagu Gitarowego. Herbaciarnia w Spichlerzu. Do końca listopada.

ZAPROSZENIE

Historia sztuki w muzeum. Na kolejny wykład zaprasza Muzeum Pomorza Środkowego. Tym razem spotkanie poświęcone będzie sztuce wczesnochrześcijańskiej, bizantyńskiej i karolińskiej. 19 listopada, godzina 10. **Wystawa malarstwa Zofii Marii Michalskiej** - „Jaki piękny jest ten świat”. Słupski Ośrodek Kultury. Wernisaż odbędzie się 17 listopada o godz. 17.

POGODA

Piątek



12 1
wiatr: ↙ 5 km/h
ciśnienie: 1020 hPa

Sobota



13 0
wiatr: → 10 km/h
ciśnienie: 1021 hPa

Niedziela



10 1
wiatr: ↗ 10 km/h
ciśnienie: 1014 hPa

OGŁOSZENIA DROBNE

MOTORYZACJA

FORD MONDEO MK3 sprzedam, 2001 rok, pojemność 1,8 benzyna, 130 km, 175.000 przebiegu, bogate wyposażenie. Cena: 12.900 zł. Tel. 506-442-692.

FORD SCORPIO-KOMBI 1996 r., przebieg 12 miesięcy, opony zimowe na alufelgach sprzedam. Tel. 500-831-681.

KUPIE każdy samochód osobowy do 3 tys. zł. Tel. 792-009-840.

MITSUBISHI PAGERO 89 sprzedam, zarejestrowany 7 os., klimatyzacja, hak, rebasto, elektroniczne szyby, benzyna + gaz 3 litry. Stan bardzo dobry. Tel. 608-418-878.

MERCEDES BENZ 124.230 e plus LPG sprzedam tanio. Zadbany, garażowany. Tel. 600-775-772.

MOTOCYKL HARLEY DAVIDSON Electra Glide sprzedam, rocznik 1991. Tel. 792-611-764.

OPLA VECTRE B16V sprzedam, stan bardzo dobry, garażowany. Tel. 608-180-118.

OPEL VECTRA 16 V 1996 rok, poj. 1,6, przebieg 188 tys. km, klimatyzacja, dwie poduszki. Tel. 608-180-118.

SEICENTO SX (1998 r.) - poj. 900 m³. Przebieg 109,342 km, stan bardzo dobry. Cena 4 tys. Tel. 694-056-083.

SKUTER DAEIM OTTELLO, tanio sprzedam. Tel. 725-007-130.

VW T4 MULTIVAN 1994 r. 2,4 D, bus 7-osobowy, stan bdb, sprzedam. Tel. 660-426-711.

NIERUCHOMOŚCI KUPNO

ODKUPIE partycypację w TBS na mieszkanie 2-pokojowe przy ulicy Pałata. Tel. 501-861-870.

SŁUPSK kupię mieszkanie do 200 tys., płatne gotówką. Tel. 880-133-400.

SŁUPSK kupię małe mieszkanie, do 3 piętra. Tel. 516-043-314.

USTKA - kupię 2-3 pokojowe mieszkanie, parter lub I piętro z balkonem. Tel. 510-564-317 lub 692-771-680.

NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAŻ

DOM do remontu 1/ km od Słupska sprzedam, pomieszczenie gospodarcze i ogród. Cena 90 tys. zł do negocjacji. Tel. 793-705-748.

DOM na wsi po remoncie, do tego budynek gospodarczy murowany 175 m kw. oraz działka 40 arów. Cena 230 tys. zł. Tel. 793-705-748.

DOM dwurodzinny sprzedam. Okazja - TANIO. Tel. 59 841-54-20 lub 698-730-512.

DZIAŁKA budowlana 1400 m kw. w Dębnicy Kaszubskiej z dostępem do mediów technicznych (woda, kanalizacja). Cena do negocjacji. Tel. 604-450-207.

GARAŻ przy Manhatanie w Słupsku sprzedam. Kontakt w godzinach od 11.00 do 15.00. Tel. 59 842-37-05.

MZDOWIEC - dom o powierzchni 87 m kw. sprzedam, po remoncie, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, 46 arów + pomieszczenie gospodarcze. Tel. 781-697-134.

SŁUPSK - mieszkanie słoneczne 3-pokojowe o pow. 57 m kw. z balkonem sprzedam, czwarte piętro. Ubikacja osobna. Kuchnia i łazienka okafelkowana. Tel. 667-057-767.

SŁUPSK - sprzedam mieszkanie własnościowe, 2 pokoje + kuchnia + łazienka 50 m kw. + piwnica 16 m kw., drugie piętro, centrum. Cena 145.000. Tel. 601 833 079.

SŁUPSK - sprzedam 3 pokojowe 57,75 m kw., IV piętro, 235 tys. złotych. Mieszkanie po remoncie generalnym osiedle Niepodległości, ul. Komorowskiego. Bardzo dobra lokalizacja, blisko CPN, banku i innych punktów działalności publicznej. Tel. 669-583-364.

SŁUPSK - nową atrakcyjną kawalerkę 37 m kw., luksusowo wykończoną

sprzedam lub zamienię na Słupsk lub Ustkę. Tel. 604-821-737.

SŁUPSK - sprzedam działkę rekreacyjno-ogrodową z domkiem murowanym Zimowiska. Tel. 698-432-552.

SŁUPSK - pilnie sprzedam mieszkanie 2-pokojowe 49 m kw. z balkonem Loggia w wieżowcu z dwiema windami. Ogrzewanie i ciepła woda z sieci miejskiej. Bardzo dobra lokalizacja. Cena 152 tys. zł do negocjacji. Tel. 605-280-433.

SŁUPSK - słoneczne 2-pokojowe sprzedam, własnościowe, dwustronne mieszkanie, usytuowane na szóstym piętrze w wieżowcu przy ul. Królowej Jadwigi I zamienię na większe. Wejście do dwóch pokoi, łazienki, WC i słonecznej kuchni bezpośrednio z korytarza. W pokojach panele podłogowe, w przedpokoju terakota, na ścianach gładź. Okna PCV, mieszkanie wyremontowane. Tel. 791-749-691.

SŁUPSK - sprzedam mieszkanie, ul. Banacha, I piętro 37,1 m kw. (okna wychodzące na ogrody). Cena 150 tys. złotych. Tel. 609-102-940.

SŁUPSK - pół domu parter sprzedam, kuchnia, łazienka do remontu. Cena 235 tys. Tel. 511-600-110.

SŁUPSK - os. Niepodległości, 4-pokojowe mieszkanie sprzedam, 70 m kw., parter, duża kuchnia, balkon i piwnica. Mieszkanie własnościowe. Tel. 660-301-809.

SŁUPSK - 3-pokojowe sprzedam, 47 m kw. III / IV os. Piastów. Tel. 693-541-254.

SŁUPSK - 2-pokojowe mieszkanie, 37 m kw. sprzedam, własnościowe, po gruntownym remoncie, 3 piętro, ul. Zygmunta Augusta. Cena 150 tys. zł (do negocjacji). Tel. 796-200-652.

SŁUPSK - 2-pokojowe mieszkanie sprzedam, II piętro 48,5 m kw., osiedle Niepodległości ul. Witosa. Cena 220 tys. Tel. 694-190-434.

SŁUPSK - 2-pokojowe mieszkanie sprzedam, 36 m. kw., I piętro os. Sobieskiego, bez pośredników. Tel. 600-977-886.

USTKA - 2-pokojowe mieszkanie sprzedam, 48,82 m kw., IV piętro. Tel. 509-090-619.

USTKA - sprzedam mieszkanie 2-pokojowe na I piętrze, ok. 30 m kw. Tel. 516-548-666.

NIERUCHOMOŚCI WYNAJEM

KOBYLNICIA - warsztat mechaniczny do wynajęcia w Kobylnicy Główniej 3A. Tel. 59 843-24-96.

KOBYLNICIA - powierzchnia do wynajęcia 170 m kw., Kobylnica 3A. Tel. 59 8843-24-96.

OKOLICE SŁUPSKA - nie drogo pół domu wynajmę, oddzielne wejście. Tel. 784-212-525.

REDZIKOWO - 2-pokojowe mieszkanie wynajmę. Tel. 609-530-721.

SŁUPSK - wynajmę mieszkanie 2-pokojowe bez jednego pokoju osobie samotnej. Koszt 900 zł miesięcznie w tym bieżące opłaty. Tel. 504-420-871.

R E K L A M A 1 2 8 3 0

Pomieszczenia do wynajęcia w centrum słupska: • biurowe • handlowo-magazynowe • usługowo-produkcyjne
602 297 510

SŁUPSK - mieszkanie 2-pokojowe 36 m. kw.. Cena 850 zł. Tel. 507-949-034.

SŁUPSK - tanio wynajmę pokój w domu jednorodzinnym dla kobiety, blisko Akademii Pomorskiej. Koszt 300 zł + media. Tel. 509 093 637.

SŁUPSK - wynajmę mieszkanie 1-pokojowe, ul. Ostroroga. Tel. 500-005-350.

SŁUPSK - wynajmę mieszkanie studentom (2 lub 3 pokoje). Tel. 530-190-958.

SŁUPSK - wynajmę lokal użytkowy przy ul. Mochackiego 18, 41 m kw. (dwa pomieszczenia i toaleta). Koszt 1000 zł + czynsz + media (cena do negocjacji). Tel. 796-200-652 lub 691-629-593.

SŁUPSK - wynajmę mieszkanie 2-pokojowe w Słupsku, 36 m kw. Cena 850 zł. Tel. 507-949-034.

SŁUPSK - 3-pokojowe mieszkanie wynajmę, 54 m kw., os. Sobieskiego. Tel. 59 843-13-97, 662-831-500.

SŁUPSK - box, hala „POD WIEŻĄ”. Sprzedam lub wynajmę. Tel. 508-434-747.

SŁUPSK - box nr 96 wynajmę, Manhattan na parterze. Tel. 515-604-136.

SŁUPSK - box Manhattan wynajmę, dobra lokalizacja. Tel. 889-727-663.

USTKA - lokal użytkowy do 60 m kw. (parter) wynajmę. Tel. 516-043-314.

USTKA - samodzielne mieszkanie, 2-pokojowe 33 m kw. Tel. 59 861-22-57 lub 507-672-575.

NIERUCHOMOŚCI ZAMIANA

BORKNY SULINOW - mieszkanie własnościowe 53 m kw., 2 piętro (mansarda), 2-pokojowe, kuchnia z aneksem jadalnym, garaż, balkon, ogród zamienię lub sprzedam na mniejsze 2-pokojowe w Słupsku lub w Ustce. Tel. 518-552-248.

SŁUPSK - zamienię jedno mieszkanie 2-pokojowe lub dwa mieszkania 2-pokojowe w nowym budownictwie, własnościowe na dom w Słupsku, w okolicach lub inne propozycje. Tel. 512-113-691.

SŁUPSK - 37 m kw. nową luksusową kawalerkę II piętro - winda, loggia zamienię na 2-3 pokojowe w Słupsku lub Ustce. Tel. 698-432-552.

SŁUPSK - zamienię mieszkanie własnościowe 48 m kw., 3-pokojowe na większe. Tel. 503-144-164.

SŁUPSK - 2-pokojowe, I piętro, 33 m kw. zamienię na podobne lub większe w Ustce - parter lub I piętro. Tel. 510-564-317 lub 692-771-680.

SŁUPSK - mieszkanie 64 m kw. z kominikiem + garaż zamienię na dom lub pół domu w Słupsku lub okolicy. Tel. 721-316-775.

SŁUPSK - 3-pokojowe, I piętro, stare budownictwo zamienię na 2-pokojowe w nowym budownictwie. Tel. 598-400-181.

SŁUPSK - zamienię kawalerkę własnościową 24 m kw. w centrum Słupska na większe może być zadłużone. Tel. 602-507-587.

SŁUPSK - mieszkanie własnościowe 54 m kw., 2-pokojowe, drugie piętro, stare budownictwo, przynależny ogród na 2-pokojowe, zamienię na mniejsze w nowym budownictwie, własnościowe. Tel. 663-432-398 lub 661-432-399.

SŁUPSK - mieszkanie własnościowe zamienię na większe komunalne 58 m kw., 2-pokojowe, drugie piętro, ogrzewanie gazowe, Stare Miasto. Tel. 501-454-843.

SŁUPSK - mieszkanie komunalne 3-pokojowe w kamienicy zamienię na mniejsze 2-pokojowe w nowym budownictwie. Tel. 667-202-485.

SŁUPSK - sprzedam lub zamienię mieszkanie w Słupsku na Zatorzu w bloku, 3-pokojowe 55 m kw., I piętro na mniejsze w Ustce. Tel. 666-494-088.

SŁUPSK - zamienię mieszkanie 2-pokojowe + kuchnia, 56 m kw. kwaterek na I piętrze na mniejsze do III piętra. Tel. 600-175-777.

SPRZEDAŻ

CRAGNIK URXUS C-300 zarejestrowany i ubezpieczony. Tel. 504-469-746.

DREWNO opałowe sprzedam. Tel. 511-118-711.

DYWAN duży 4x5 metrów sprzedam, stan dobry za 200 zł. Nowa Brzozowa kurtka z misia z kapturem, rozmiar średni sprzedam za 150 zł. Dwa drewniane krzesła do odnowienia sprzedam

za 20 zł. Ława brąz sprzedam za 60 zł. Tel. 511-600-110.

ENCYKLOPEDIA w 13 tomach sprzedam. Bardzo tanio. Tel. 59 814-42-19

FOTELE dwie finiki, ławo-stół plus kanapa w bardzo dobrym stanie, tanio sprzedam. Tel. 517-497-780.

FOTEL DO MASAZU + tabelet sprzedam - masaż kręgosłupa oraz nóg, spełnia funkcję relaksacyjną. Programowany i sterowany elektronicznie pilotem z funkcją podgrzewania. Obicie oliwkowo-zielone + drewniane elementy z mahoni. Cena 700 zł. Tel. 661-771-325.

LAMPE Biotron Compact III sprzedam. Tel. 605-568-006.

PIANINO CALISIA 1975 rok sprzedam. Stan bardzo dobry. Tel. 793-793-264.

REGAŁY sklepowe/garażowe, tanio sprzedam. Tel. 691-808-697.

SERWIS DO KAWY kompletny na 12 osób sprzedam, C. T. Altwaser 1939 rok i stara biźuteria ze srebra i złota. Tel. 500-831-681.

SERWIS DO KAWY Rosenthal Maria 1928 r., zestaw śniadaniowy oraz inne stare zestawy Rosenthala w stanie idealnym. Tel. 500-831-681.

DWIE NOWE SOFY wypoczynkowe, 2 i 3 osobowe, eko-skóra jasna zieleń. Tel. 501-233-251.

SPAWARKA, części do FIESTY sprzedam. Tel. 781-694-261.

STELARZ (plecak) sprzedam za 100 zł. Tel. 59 842-85-65.

ODKURZACZ ZELMER GALAXY sprzedam, mało używany. Tel. 797-126-360.

ZESTAW KOMPUTEROWY, młodzieżowy regał, tanio sprzedam. Tel. 609-466-582.

USŁUGI

KONTENERY socjalne i magazynowe. Tel. 605-849-861.

ŚRODKOWOPOMORSKIE CENTRUM KSZTAŁCENIA USTAWICZNEGO, ul. Chopina 3 zaprasza na kurs pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu i kurs przygotowujący do egzaminu maturalnego. Tel. 59 842-49-21.

TRANSPORT-PRZEPROWADZKI. Tel. 504-703-726.

R E K L A M A 8 4 4 0

Masaż pleców + akupresura stóp w gabinecie lub w domu klienta. **Dojazd gratis.** Świecowanie uszu, masaż na łożku z nefrytami, świeży sok z brzozy. **886 061 388**

R E K L A M A 5 9 2 0

PRZEPROWADZKI
AUTOWYPOŻYCZALNIA
604 611 604 50 zł/ doba
www.transport-slupsk.pl

R E K L A M A 6 9 5 0

Kredyty **tanio** **od 8%**
Słupsk, Plac Dąbrowskiego 6 (przy przychodni Karina)
59 842 92 38 • 609 300 225

PRACA

WYNAJEM - zaopiekuję się dzieckiem w każdym wieku. Referencje, duże doświadczenie. Tel. 59 845-36-10.

ZAJMĘ się starszą osobą lub dzieckiem od 2 lat. Tel. 514-788-048.

ZATRUDNIĘ krawcową z orzeczeniem o niepełnosprawności. Tel. 511-996-949.

ZGUBIONO LEGITIMACJĘ studencką wydaną przez Akademię Pomorską w Słupsku. Znalazcę bardzo proszę o kontakt telefoniczny. Tel. 785-545-767.

ZWIERZĘTA

YORKI - sprzedam tanio, Lębork. Tel. 601-547-029.

TYGODNIA

Auguścik zaśpiewa Beatlesów

To będzie światowa premiera nowej płyty znakomitej wokalistki jazzowej. Grażyna Auguścik zaśpiewa w piątek w Słupsku utwory z nowego krążka „The Beatles Nova”. Wystąpi z Paulinho Garcia, brzyjskim gitarzystą, z którym nagrała płytę.

Auguścik to jedna z najjaśniejszych polskich gwiazd pracujących w Stanach Zjednoczonych, pochodzi ze Słupska, od lat mieszka jednak w Chicago. Artystka przyjechała do Polski promować swoją najnowszą płytę, jej premiera odbywa się na świecie 18 listopada. I tego właśnie dnia Auguścik zaśpiewa w restauracji w hotelu et Cetera przy ul. Kaszubskiej 18. Towarzyszyć jej będzie Paulinho Garcia. Auguścik współpracuje z nim już od 10 lat. Podczas koncertu usłyszeć będzie można

kilkanaście utworów The Beatles w aranżacjach na gitarę klasyczną i głos. - Nasza muzyka z „krawiny łagodności” uspakają, relaksuje – mówiła w jednym z wywiadów o nowej płycie Auguścik. - Jest nareszcie chwila ciszy, o którą coraz trudniej dziś w muzyce - melancholijnie i dobrze. Wydawałoby się, że muzyka brazylijska to przede wszystkim bomba energetyczna z ogniem. Owszem, jest tak w wielu przypadkach. W naszym to energia nasycona słońcem, która leczy.

Auguścik zazwyczaj śpiewała w Teatrze Rondo, teraz jednak trwa tu remont, stąd na miejsce koncertu zaplanowano restaurację et Cetera.

Bilety, w cenie 60 zł, można kupić w kasie Słupskiego Ośrodka Kultury.

Tomasz Częścik

t.czescik@agmedia.com.pl

R E K L A M A

2 9 3 0 2

NOWA LINIA AUTOBUSOWA "GOCHY"

Lipnica – Słupsk przez: Bytów – Unichowo – Dębica Kaszubska

Wyjazd w godzinach:

Lipnica 8.05 – Bytów (Dworzec stanowisko 10) 8,29

– Unichowo 8,51 – Budowo 8,59 – Motarzyno 9,04

– Dębica Kaszubska (U.G) 9,22 – Głębino 9,32 – Słupsk 9,44

Powrót:

Słupsk (PKS stanowisko 17) godz. 11,18

Cena:

Słupsk – Bytów 10zł

Słupsk – Motarzyno 6,50zł

Słupsk – Dębica Kaszubska 4,50 zł

Bilety miesięczne

Transport i Handel

"Gochy

AMGAZ Lębork, ul. Abrahama 11 B
tel./fax 59 863 31 15, tel. kom. 603 464 126
lebork@amgaz.pl

OFERTA SPECJALNA

MAGNUM 285 4X4 IGBT/MMA
Parametry:
4 rolki podające
cykl pracy MIG 280A/60%
MMA 220A/60%
1 rok gwarancji
Wyposażenie:
reduktor i uchwyt spawalniczy 3 m
przewód masowy i przewód mma
butla CO₂ 6 kg

BUTLA GRATIS! **2.600,- netto**

POWERTEC 191 C
Parametry:
2 rolki podające
cykl pracy 180A/20%
3 lata gwarancji
Wyposażenie:
reduktor
butla CO₂ 6 kg

BUTLA GRATIS! **2.400,- netto**

bestor. JESTEŚMY DYSTRYBUTOREM
ESAB GCE HANUS KEMPPI LINCOLN ELECTRIC THE HOLLAND REPORT MESSER

PROMOCJA

UWAGA! NIE PRZEGAP OKAZJI

KALENDARZE NA ROK 2012

TRÓJDZIELNE
BIURKOWE
KSIĄŻKOWE
LISTKOWE
ŚCIENNE
SPIRALOWE

ZAMÓWIENIA: **ag media** AGENCJA REKLAMOWA
Słupsk, ul. Wojska Polskiego 46-47, pok. nr 8
tel. 59 727 80 32 www.agmedia.com.pl

ag media AGENCJA REKLAMOWA

☎ **59 727 80 32**

WYRÓŻNIJ SIĘ W TŁUMIE
agencja@agmedia.com.pl

materiały drukowane
gadżety reklamowe
kolportaż ulotek
biuletyny firmowe
projektowanie graficzne
kampanie promocyjne

Słupsk, ul. Wojska Polskiego 46,47 pok. nr 8